

Надо полагать, что роль Индры и Агни, какъ владыкъ союзовъ, не исключала потребности имѣть соотвѣтственныхъ земныхъ владыкъ. Во главѣ союзныхъ общинъ или соединенныхъ племенъ стояли, конечно, избранные или наследственные князья, а у алтаря союзного огня священодѣйствовалъ верховный жрецъ, — быть можетъ, тотъ же князь, или скорѣе (принимая во вниманіе, что уже существовало особое сословіе жрецовъ) представитель того жреческаго рода, для котораго данный союзный огонь былъ огнемъ родовымъ. Я полагаю, что у арийцевъ Семирѣчья были союзные князья—*rajāno viçvacarshanayah* — нѣчто въ родѣ нашихъ «великихъ князей» временъ удѣловъ, а равно и — верховныи жрецы, въ рукахъ которыхъ находились культуры союзныхъ огней и которые, какъ я думаю, назывались *smeddhārah* — въ отличіе отъ другихъ жрецовъ, а также *īcānāh*, *īcānāsaḥ* — господствующіе, владычествующіе, власть имѣющіе.—Для обоснованія сказаннаго обратимся прежде всего къ стихамъ I, 27, 7—9 и VII, 1, 14—17.

Стихи I, 27, 7—9 гласятъ: *yam agne pr̄tsu martyam avā vājeshu yam junāḥ | sa yantā çāçvatīr ishah || 7 ||* *nakir asya sa-hantya par̄yetā kāyasya cit | vājo asti çravāyyah || 8 ||* *sa vājam viçvacarshanir arvadbhir astu tarutā | viprebbhir astu sanitā || 9 ||*, т. е. 7 «смертный, которому ты, о Агни, помогаешь въ битвахъ, котораго ты поощряешь въ состязаніяхъ (подвигахъ),—онъ стяжаетъ всѣ силы; 8, никто, о мощный, его не одолѣетъ, каковъ бы онъ ни былъ,—его подвигъ славенъ; 9, онъ всенародный, со (своими) конями да будетъ побѣдителемъ состязанія, (вмѣстѣ) съ жрецами—да будетъ стяжателемъ». Прошу припомнить только что разобранный стихъ VI, 2, 2, гдѣ Индра, какъ князь союза, названъ *vājī* (герой) *viçvacarshaniḥ* (всеобщій) и представленъ прибывающимъ къ Агни Союзному. Здѣсь, въ стихахъ I, 27, 7—9, этимъ самымъ терминомъ *viçvacarshani* обозначенъ уже не Индра, а нѣкій смертный, но также герой, воитель — *vājin* (ср. въ этихъ стихахъ выраженія *vājo asti çravāyyah*, *vājam... tarutā*, *vājeshu*). Этому смертному покровительствуетъ Агни, охраняя его и помогая ему въ битвахъ и состязаніяхъ, въ силу чего онъ, этотъ смертный, и возвеличивается. Очевидно, этотъ смертный—не первый встрѣчный, не «простой смертный»: онъ именуется *viçvacarshani* и окруженъ жрецами (и, пожалуй, вед-

никами, ибо *arvat* могло обозначать не только коня, но и всадника, такъ переводить Людвигъ), съ которыми онъ завоевываетъ (и дѣлить?) добычу. — Онъ то и есть, по моему предположенію, союзный князь, а Агни нашего гимна долженъ быть признанъ огнемъ *Vaiṣṇava*, хотя въ самомъ гимнѣ и нѣтъ на этотъ счетъ опредѣленныхъ указаній.

Обратимся теперь къ стихамъ VII, 1, 14—17: *sed agnir agnīnr aty astv anyān yatra vājī tanayo vīlupānīḥ sahasrapāthā aksharā sameti* || 14 || *sed agnir yo vanushyato nipāti sameddhāram amīhaśa urushyāt | sujātāsah pari caranti vīrāḥ* || 15 || *ayam so agnir āhutah purutrā yam īcānah sam id indhe havishmān | pari yam ety adhvareshu hotā* || 16 || *tve agna āhavanāni bhūrgīcā-nāsa ā juhuyāma nityā | ubhā krnvanto vahatū miyedhe* || 17 || т. е. «14, этотъ именно Агни да будетъ выше другихъ огней, гдѣ (при которомъ) герой (воитель) наследственный (? *tanaya*), имѣющій мощную руку, (къ нему) стекается гимнъ, имѣющій тысячу путей; 15, это именно Агни, который защищаетъ отъ врага, да освободить онъ отъ бѣды (утѣшенія) верховнаго жреца, — (ему) служатъ благородные мужи. 16. Это тотъ Агни, многократно помазанный, котораго возжигаетъ владычествующій умаститель, — (и) которому въ жертвоприношенияхъ служить (онъ) какъ жрецъ (*hotar*). 17. Тебѣ (соб. въ тебѣ), о Агни, — мы, владычествующіе, да совершаємъ многочисленныя постоянныя возліянія, творя въ жертвоприношениі оба *vahatu*.» — Здѣсь мы имѣемъ дѣло уже явно съ Агни *Vaiṣṇava*: онъ провозглашается стоящимъ выше другихъ огней,—господствующимъ надъ ними. При немъ мы находимъ опять *воителя* или *героя*, такого-же *vājin*, съ какимъ мы только-что познакомились по стихамъ, выше разобраннымъ, и котораго прототипомъ служитъ Индра — *vājin* стиха VI, 2, 2. Онъ названъ *vīlupāni* — крѣпкорукій, — эпитетъ, оттѣняющій образъ верховнаго князя, представителя цѣлаго союза: большая сила, т. е. власть, — въ его рукахъ, — сравните фразу «онъ стяжаетъ всѣ силы» стиха I, 27, 7. — Рядомъ съ этимъ героемъ — княземъ — упомянутъ *Sameddhar* — жрецъ, зажигающій огонь, и сказано, что его охраняетъ этотъ самый огонь, которому служатъ «благородные мужи». Далѣе мы узнаемъ, что его возжигаетъ жрецъ — совершитель возліяній (*havishmān*], называемый *īcāna*, т. е. вер-

ховный, владычествующий. Этотъ ісана вожигаетъ огонь — *satiñdhe*, онъ и есть поэтому *возжигатель* — *sameddhār*, упомянутый въ предыдущемъ стихѣ. Такихъ верховныхъ жрецовъ однако оказывается уже не одинъ, а много, или нѣсколько, ибо въ слѣдующемъ стихѣ находимъ pluralis *īcānāsaḥ*, — это вѣроятно либо цѣлое поколѣніе *sameddhār*’овъ, коихъ функция переходила отъ отца къ сыну, либо верховные жрецы разныхъ союзныхъ огней.— Остается наконецъ объяснить *vahatū*, оставленное мною безъ перевода. *Vahatu* значитъ свадьба. Для нашего мѣста специально Грассманъ заставляетъ это слово обозначать *Darbringung in Lied und Opfer*, а Людвигъ переводить: die beiden wagenlasten, поясная въ скобкахъ: erde und himel. Во всѣхъ прочихъ мѣстахъ Р. В., гдѣ это слово встречается, оно значитъ «свадьба», «бракъ», «свадебный поездъ». Слѣдуя мудрому правилу Бэргэня (*Religion véd. I*, стр. IV-V), я не хочу для одного случая придумывать особое значеніе и переведу и здѣсь: «совершая въ священнодѣйствіи оба брака». На вопросъ: что это за оба брака и при чёмъ они тутъ? — отвѣчу: не знаю. Но я знаю, что далеко не всѣ стихи Р. Вѣды суть общія мысли: между ними попадаются и такие, которые относятся къ частному случаю. Таково, думается мнѣ, и рассматриваемое мѣсто: были двѣ свадьбы, быть можетъ — свадьба того-же верховного князя и свадьба того-же верховнаго жреца, о коихъ идетъ дѣло въ разбираемыхъ стихахъ, и вотъ ихъ и вѣнчашть цѣлый сонмъ верховныхъ жрецовъ — *īcānāsaḥ* — сошедшихся вмѣстѣ для этой цѣли у алтаря одного изъ союзныхъ огней. —

О гимнѣ I, 36 была рѣчь выше (стр. 17). Здѣсь отмѣтимъ эпитетъ *Svarāj* въ ст. 7-мъ. *Svarāj* значитъ *самодержацъ*; это одинъ изъ обычныхъ эпитетовъ Индры. Здѣсь онъ является эпитетомъ огня союзного, которому съ тѣмъ вмѣстѣ приписаны и подвиги Индры: подъ его предводительствомъ люди, ему поклоняющіеся, поразили Вртру (или врага) и стяжали два міра (небо и землю), воды и просторъ для своего мѣстожительства.. (стр. 8). Поклонники, о которыхъ здѣсь говорится, это тотъ родъ Канвовъ, о которомъ была рѣчь выше (стр. 18 и сл.). Вторая половина стиха 8-го гласить: «свѣтлый быкъ (т. е. тотъ-же Агни *Vaiçvānara*), помазаникъ, возникъ въ родѣ Канвовъ (букв. у Канвы), заржалъ конь въ битвахъ изъ-за быковъ». Здѣсь весьма опредѣленно

очерчено значение огня Vaiçvānara, какъ воителя, какъ предводителя общинъ въ борьбѣ за землю, за воду, въ стычкахъ съ противниками изъ—за стадъ.

Гимнъ I, 98 представляетъ собою небольшую молитву огню Vaiçvānara; въ ней отмѣтимъ выраженіе (ст. 1) «князь—усладитель существъ» (rājā... bhuvanānām abhicṛṣh) и укажемъ на сопоставленіе этого союзного огня съ солнцемъ: ito jāto viçvam idam vi cashte vaiçvānaro yataste sūryena—«отсюда рожденный, созерцаеть весь миръ, Vaiçvānara соединяется съ солнцемъ».

Въ гимнѣ V, 1, посвященномъ огню Vaiçvānara (хотя въ немъ нѣтъ ни одного изъ характерныхъ эпитетовъ послѣдняго), мы находимъ любопытныя черты въ стихахъ 8—10: «mārjālyo mrjyate sve damūnāh kavipraçasto atithih çivo nah | sahasraçrñgo vrshabhas tadojā viçvān agne sahasā prāsy anyān || 8 || pra sadyo agne aty eshy anyān āvir yasmai cārutamo babhūtha | īlenyo vapushyo vibhāvā priyo viçām atithir mānushīnām || 9 || tubhiyam bharanti kshitayo yavishtha balim agne antita ota dūrāt | ā bhan-dishthasya sumatim eikiddhi brhat te agne mahi çarma bhadram || 10 || 8. «Подлежащій очищенію, (онъ) очищается — домовладыка въ своемъ (домѣ), прославленный поэтами благой нашъ гость; ты, тысячерогій быкъ, его (быка) силу имѣющій, всѣ другіе (огни) ты, о Агни, превосходишь мощью. 9. Прочие (огни) ты превосходишь (или опережаешь) заразъ (для того, въ глазахъ того), которому ты обнаружился, какъ прекраснѣйшій, достойный поклоненія, прелестный, свѣтоносный, милый гость людскихъ селеній. 10. Тебѣ племена приносятъ дань (подать), о найюнѣйшій, изъ близкихъ и изъ дальнихъ краевъ. Питай благосклонность къ свѣтлѣйшему. Высокъ твой, о Агни, великъ покровъ благой!»

Здѣсь выраженіе стиха 8-го «ты мощью превосходишь всѣ прочіе огни» и аналогичное выраженіе стиха 9-го показываютъ намъ, что мы имѣемъ дѣло съ огнемъ цѣлаго союза, — огнемъ, котораго культъ поставленъ былъ выше культовъ огней, принадлежавшихъ отдѣльнымъ общинамъ или семьямъ, вошедшимъ въ составъ данного союза. Изъ стиха 10-го мы узнаемъ, что этому союзному огню племена (люди) приносятъ подать изъ-далека и изъ близкихъ мѣстъ. Весьма важное свидѣтельство,— жаль только, что не дано болѣе подробныхъ указаній на характеръ, размѣры, значеніе и организацію этихъ приношеній. Безъ всякаго сомнѣнія, это была дань натурою, вѣроятно, предназна-

чавшаяся для поддержанія культа этого Vaiçvānara. Ее поставляли общины, близкія и дальня, входившія въ составъ союза. По всей вѣроятности, она поступала въ распоряженіе жрецовъ, въ вѣдѣніи которыхъ находился данный культъ; эти жрецы, какъ я думаю, не были призваны со стороны: они принадлежали тому роду, для котораго Агни гимна былъ домашнимъ. Союзный, общій, — Vaiçvānara для цѣлаго союза общинъ, этотъ Агни по отношенію къ жрецамъ, въ рукахъ которыхъ находился его культа, былъ домашнимъ, семейнымъ или родовымъ, и въ этомъ то смыслъ, какъ я думаю, онъ и названъ въ ст. 8-мъ *damūnas*. — Эпитетъ *yavishtha* — самый юный — въ ст. 10-мъ, на мой взглядъ, имѣеть свой опредѣленный смыслъ: огонь союзный сравнительно съ другими огнями (общинными, семейными) является болѣе юнымъ, т. е. его культа всегда возникаетъ позже культовъ другихъ огней. Таково же значеніе термина *uṇvā kavīḥ* — юный мудрецъ — въ ст. 6-мъ того-же гимна, гдѣ этотъ «юный огонь» названъ также *dhārtā kṛṣṭinām* — владыкою (повелителемъ, вседержителемъ) племенъ и гдѣ говорится, что онъ *madhyā iddhah* — зажженъ посреди, т. е. — племенъ (род. мн. *kṛṣṭinām* — племенъ — одинаково относится, какъ къ предшествующему *dhartā*, такъ и къ послѣдующему *madhye*). — Отмѣтимъ также выраженіе стиха 9-го (встрѣчающееся довольно часто и всегда, по нашему мнѣнію, относящееся къ огню Vaiçvānara) *viçām atithir mānushinām* — гость человѣческихъ общинъ. Агни *Damūnas* — это гость дома, семьи, рода; Агни *Viçpati* — это гость отдѣльной общинѣ; Агни *Vaiçvānara* — это гость многихъ общинъ, союза общинъ.

Прежде чѣмъ разстанемся съ занимающимъ настѣ гимномъ V, 1, упомянемъ о выраженіи стиха 5-го: *dame-dame sapta ratnā dadhāno 'gnir hotā ni shasādā yajīyān* — «въ каждомъ домѣ полагая себѣ семь даровъ, Агни сѣлъ (основался) въ качествѣ жреца искуснѣйшаго въ таинствѣ культа». Эта фраза не можетъ быть понимаема въ смыслѣ указанія на огонь домашній: огонь, о которомъ идетъ дѣло, есть огонь союзный, возженній «среди племенъ» и владыка племенъ, какъ сказано въ слѣдующемъ стихѣ 6-мъ; выраженіе стиха 5-го «*agnir hotā ni shasāda yajīyān*» повторяется и въ началѣ стиха 6-го: «*agnir hotā ny asīdad yajīyān*», такъ что стихъ 6-ой тѣснѣйшимъ образомъ примыкаетъ къ стиху 5-му, — оба стиха не могутъ быть отдѣлены

одинъ отъ другаго, и съ тѣмъ вмѣстѣ «жрецъ», искусный въ жертвоприношениіи» стиха 5-го есть тотъ-же самыи «искусный жрецъ» стиха 6-го, который въ послѣднемъ названъ владыкой племенъ, среди нихъ возженныи. Поэтому то выраженіе dame-dame (ст. 5) не слѣдуетъ относить къ глаголу *ni shasāda*: оно исключительно относится къ причастью *dadhānah*. Не въ каждомъ домѣ основался этотъ Агни—жрецъ: онъ основался среди племенъ, ему подвластныхъ; но въ каждомъ домѣ его знаютъ и чтутъ, и отъ каждого дома отъ получаетъ свои «семь даровъ» — въ видѣ извѣстныхъ *семи молитв*, о которыхъ такъ часто упоминаютъ гимны Ригъ-Вѣды.

Союзному огню посвященъ цѣликомъ гимнъ VI, 7 (эпитетъ *Vaiçvānara* находится во всѣхъ семи стихахъ этого гимна). Въ стихѣ 1-мъ этотъ огонь названъ верховнымъ княземъ и гостемъ людей—*samrājam atithim janānām*. Въ стихѣ 3-мъ слѣдуетъ обратить вниманіе на выраженіе: *tvad vipro jāyate vāju agne tvad vīrāso abhimātishāhah* — «отъ тебя жрецъ рождается герой (или мощный), о Агни, отъ тебя — герои (или мужи), одолѣвающіе враговъ». Этотъ жрецъ-герой (а-можетъ быть: жрецъ и герой) и эти мужи—побѣдители враговъ побуждаютъ насъ вспомнить о стихахъ I, 27, 7—9 (см. выше, ст. 41), въ которыхъ рѣчь идетъ о витязѣ, пользующемся покровительствомъ союзного огня, а также — и о стихахъ VII, 1, 14—17 (стр. 42), гдѣ упоминаются мощный герой (*vājin*), верховный жрецъ и благорожденные мужи. Равнымъ образомъ нельзя не вспомнить и о стихѣ V, 6, 3, гдѣ между прочимъ говорится слѣд.: *agnir hi vājinam viçe dadāti viçvacarshanih...* — «Огонь Viçvacarshani даетъ общинѣ героя,...» — Грассманнъ (въ словарѣ, s. v.) переводитъ здѣсь *vājin* — герой (Held, Kriegsheld), и мнѣ кажется, онъ правъ. Людвигъ въ данномъ случаѣ принимаетъ *vājin* въ значеніи «боевой конь» (въ каковомъ это слово, дѣйствительно, часто встрѣчается), а *viç* — въ значеніи «человѣка» и переводитъ: «Agni n鋍mlich gibt das ross dem menschen, er, der aller menschen ist...» Такой переводъ представляется мнѣ неудачнымъ. Въ виду разобранныхъ выше и только-что здѣсь указанныхъ мысль I, 27, 7—9 и VII, 1, 14—17 едва-ли можно сомнѣваться въ томъ, что и въ разматриваемомъ стихѣ *vājin* значитъ не конь, а герой: въ стихахъ I, 27, 7—9, правда, нѣтъ самого слова *vājin*, но тамъ весьма ясно

говорится о человѣкѣ, смертномъ (*martya*), который сражается подъ покровомъ Агни, и его подвигъ обозначенъ терминомъ *vāja* (*vājeshu* въ ст. 7-мъ, *vājo* въ ст. 8-мъ); въ стихѣ же VII, 1, 14 находится самый терминъ *vājīn* въ несомнѣнномъ значеніи »герой, витязь, воитель» съ эпитетомъ *vilupānih* — крѣпкорукій. Общій смыслъ сгруппированныхъ мѣстъ сводится къ тому, что огонь *Vaiçvānara*, или *Viçvacarshani* (союзный) былъ покровителемъ или патрономъ князей и жрецовъ. Но въ то время какъ въ стихахъ I, 27, 7—9 и VII, 1, 14 дѣло идетъ о князѣ союзномъ (онъ и названъ въ ст. I, 27, 9 *viçvacarshani*), здѣсь, въ ст. V, 6, 3, очевидно, рѣчь идетъ о князѣ отдельной общины: «огонь *viçvacarshani* даетъ князя (воителя) общины». Такимъ образомъ въ данномъ случаѣ огонь союзный какъ-бы вторгается въ сферу дѣятельности огня общинного. Быть можетъ, въ нѣкоторыхъ союзахъ было установлено, чтобы общинный князь получалъ свою санкцію отъ огня (и князя) союзного. Быть можетъ также, въ иныхъ союзахъ съ теченіемъ времени, культь огня *Vaiçvānara* вытеснилъ культы огней общинныхъ, и атрибуты и функции послѣднихъ были перенесены на огонь союзный. Вообще замѣтимъ, что въ гимнѣ V, 6, въ которомъ находится нашъ стихъ, можно видѣть такое смѣшеніе концепцій огней общинного и союзного: въ стихѣ 3-мъ находимъ эпитетъ *viçvacarshani* въ примѣненіи къ огню, въ стихѣ 5-мъ — *viçpati*.

Гимнъ VI, 8 также цѣликомъ посвященъ огню союзному (эпитетъ *Vaiçvānara* во всѣхъ семи стихахъ). Въ немъ мы находимъ мистическую концепцію огня, нѣкоторая черты которой усматриваются и въ предшествующемъ ему гимнѣ VI, 7. Въ силу этой концепціи (подробный анализъ оной не входитъ въ программу этой монографіи) огонь изображается какъ божество космическое, и на первый планъ выдвигаются его отношенія къ двумъ мірамъ — землѣ и небу, воздуху и солнцу. — Для нашей специальной задачи представляетъ нѣкоторый интересъ выраженіе стиха 4-го «*viço rājānam upa tashur*» — «общины пришли (къ огню *Vaiçvānara*) какъ князю....»

Мистическую же концепцію находимъ мы и въ гимнѣ VI, 9, также посвященномъ огню *Vaiçvānara* (этотъ эпитетъ — въ стихахъ 1-мъ и 7-мъ).

Гораздо любопытнѣе для насть посвященный союзному огню гимнъ VII, 5. (Эпитетъ *Vaiçvānara* въ ст. 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9).

Въ немъ также преобладаетъ концепція мистическая, но въ нее вплетены нѣкоторыя фразы не мистического характера, представляющія интересъ для характеристики огня союзного. Таковы выраженія стиха 2 го «netā sindhūnām vrshabha stiyanām» — вождь рѣкъ, быкъ (т. е. вождь, повелитель, см. мою брошюрку «Къ вопросу о быкѣ» и пр.) горъ (?)¹⁾ и «sa mānushīr abhi viço vi bhāti..» — «онъ озаряетъ человѣческія общини...». Выраженіе «вождь рѣкъ» я понимаю въ смыслѣ «вождь племенъ, обитающихъ по рѣкамъ» или «владыка мѣстностей, прилегающихъ къ рѣкамъ». Вспомнимъ, что свою страну Арийцы называли Семирѣчью (*sapta sindhavah*). Выше (стр. 20) было приведено относящееся къ *Vaiçvānara* выраженіе çrito viçveshu sindhushu — «пребывающій на всѣхъ рѣкахъ» (ст. VIII, 39, 8). Въ такомъ же смыслѣ понимаю я выраженіе стиха III, 5, 4 mitrah sindhūnām utā parvatānām — «(Аgni) другъ (или Митра) рѣкъ и горъ», т. е. племенъ, живущихъ по рѣкамъ и на горахъ. — Эти выраженія какъ-бы резюмируютъ исторію образованія большихъ союзовъ, въ составѣ которыхъ входили Арийцы, обитавшіе по рѣкамъ и на горахъ. Они объединялись подъ эгидою Agni союзного. Конечно, образованію такихъ союзовъ и съ тѣмъ вмѣстѣ распространенію культа огня *Vaiçvānara* много содѣйствовала борьба съ дикими туземцами Семирѣчья, — племенами не-арийского происхожденія, о которыхъ довольно часто упоминаютъ гимны Ригъ-Вѣды, называя ихъ *dasyu*. — Съ этой стороны любопытенъ стихъ 3-ій разматриваемаго гимна (VII, 5): *tvad bhiyā viça āyann asiknīr asamanā jahatīr bhojanānāi | vaiçvānara pūrave çoçicānah puro yad agnē darayann adīdeh* || «отъ страха предъ тобою ушли (исчезли) нестройныя черныя общины (племена), покидая (свое) добро, когда, о *Vaiçvānara*, пылая для народа (или для рода *Pūru*?), ты возсиялъ, разрушая замки». Здѣсь весьма ясно говорится о борьбѣ Арийцевъ съ черными туземцами. И кажется, мы не ошибемся, если скажемъ, что дѣло идетъ здѣсь объ одномъ изъ эпизодовъ этой долгой борьбы. Принимая вмѣстѣ съ Людвигомъ слово *rāgi* —

¹⁾) Слово *stiyanā*, только два раза встрѣчающееся въ Р. В., переводятъ глетчеръ (Грассм.), *stehendes Wasser* (Ludw.). — Я перевожу проблематически «горы» — въ виду аналогичнаго стиху VII, 5, 2 стиха III, 5, 4. — Быть можетъ, *озеро*?

какъ собств. имя извѣстнаго арійскаго рода или племени, мы можемъ представить себѣ эпизодъ, о которомъ говоритъ нашъ стихъ, въ такомъ, примѣрно, родѣ: общины, обитавшія по рѣкамъ и на горахъ, соединились подъ предводительствомъ рода или племени R̄igu, при чемъ огонь этого рода или одинъ изъ огней этого племени получилъ значеніе Vaiçvānara и сталъ представителемъ и вождемъ образовавшагося союза; этотъ союзъ составился глав. обр. въ силу необходимости соединенными силами бороться съ дикими черными туземцами. И вотъ подъ предводительствомъ огня Vaiçvānara (который въ данномъ случаѣ является въ роли Индры, чemu примѣры мы видѣли выше) союзники одолѣваютъ враговъ; послѣдніе бѣгутъ нестройными толпами,бросивъ свои «запасы» (подъ коими слѣдуетъ понимать стада)¹⁾. Агни Vaiçvānara разсѣялъ или уничтожилъ «черные (темнокожія) племена», разрушивъ ихъ укрѣплѣнія.

Ниже, въ ст. 6-мъ того-же гимна, мы опять встрѣчаемъ этихъ темнокожихъ враговъ, которые на этотъ разъ названы обычнымъ именемъ *dasyu*:.... *tvam dasyūnṛ okaso agna ājā iugr jyotiḥ janayann ḫguāya*—«ты, о Агни, прогналъ изъ мѣстожительства враговъ, творя арійцу широкій свѣтъ». *Uru jyotiḥ*—широкій свѣтъ (Licht) обозначаетъ здѣсь то понятіе, которое въ другихъ мѣстахъ выражается терминами *varīvar* (просторъ), *igri* (шире, пространство) и др. Арійцы боролись съ туземцами главнымъ образомъ изъ-за земли: какъ это всегда имѣетъ мѣсто на той ступени культурнаго развитія, на которой стояли арійцы Семирѣчья, эти послѣдніе (а равно и ихъ противники), ведя хозяйство экстензивное и занимаясь преимущественно скотоводствомъ, часто страдали отъ тѣсноты и относительного перенаселенія, что обозначалось словомъ *amhas* (утѣсненіе, тѣснота, нужда, бѣда), и принуждены были искать простора, отбивать землю у сосѣдей. Такимъ образомъ арійцы вытѣсняли черныхъ

¹⁾ *Bhojanani* — «предметы потребленія», — терминъ, который можно перевести также словами «добро», «богатство», «запасы» и т. п., ибо «богатство» арійцевъ и не-арійцевъ Семирѣчья было исключительно потребительное (оно состояло главнымъ образомъ изъ стадъ). Такимъ обр. *bhojanāni* является лишь наивнымъ выраженіемъ того, что на ученомъ языкѣ Полит. Экономіи называется «потребительными стоимостями».

туземцевъ и овладѣвали ихъ землями, о чмъ и говорить разбираемый стихъ: ты прогналъ *dasyu* изъ (ихъ) мѣстожительства.

Въ ряду эпитетовъ, находящихся въ гимнѣ, отмѣтимъ *patih krshtinam*—«владыка племенъ»¹⁾, характеристичный для огня союзного.

Не менѣе важенъ и гимнъ VII, 6, также посвященный огню *Vaiçvânara* и по своему содержанию примыкающій къ только-что разсмотрѣнному гимну VII, 5. Въ ст. 1-мъ отмѣтимъ характерные для *Vaiçvânara* термины *samrâj*—верховный владыка, властелинъ, *asura*—владыка и *rûtân krshtinam*—владыка (букв. «самецъ») племенъ. Въ ст. 6 мъ и 7-мъ находимъ *vaiçvânara*. По содержанию, любопытенъ прежде всего ст. 1-ый: *pra samrâjo asurasya praçastim pumsah krshtinam anumâdyasya | indrasyeva pra tavasas krtâni vande dârum vandamâno vivakmi ||* «Хвалу владыкѣ-вседержителю, властителю племенъ, въ коемъ (племена) находять усаду, возношу (прославляю),—словно дѣянія мощнаго Индры; провозглашаю, восхваляя, сокрушителя!» Племена, во главѣ которыхъ стоитъ *Vaiçvânara*, находятъ «усаду» въ кульѣ этого божества—представителя и опоры ихъ единенія. Союзный огонь является зиждителемъ благополучія общинъ, собравшихся подъ его эгидою. Во главѣ ихъ онъ, сокрушитель, идетъ разорять укрѣпленія враговъ. Это уже не мирное домашнее божество, добрый геній очага: это—грозный воитель, подобный перунодержцу Индрѣ, и его подвиги подобны дѣяніямъ Индры,—сопоставленіе, которое намъ уже знакомо и которое, въ ст. 2 мъ, отмѣчается отнесеніемъ къ Агни эпитетомъ Индры *purañdara*—разрушитель замковъ (укрѣпленій, твердынь). Въ ст. 3-мъ наконецъ выражено то, къ чему вели, какъ прелюдія, тѣ сопоставленія Агни съ Индрой, которыя мы находимъ въ первыхъ двухъ стихахъ: Агни *Vaiçvânara* вытесняетъ (изгоняетъ) *dasyu*. Но отъ аналогичныхъ мѣстъ предыдущаго гимна этотъ стихъ отличается особымъ колоритомъ. Онъ гласитъ: *nu akratûn grathino mrdhrawâcah panînr açrad-*

¹⁾ *Krshti*—собств. и первонач. «земледѣльцы». Такъ, очевидно, назывались тѣ арійскія племена, которые, *кромѣ скотоводства*, занимались *также* и земледѣliемъ. Не слѣдуетъ думать, что это были земледѣльцы попреимуществу: скотоводство всетаки оставалось главной статьею.

dhān avrdhān aya jñān | pra-pra tān dasyūn̄ agnīr vivāya pūrvac
 cakārāparān aya jyūn || «неразумныхъ, коварныхъ (?)¹⁾», враждеб-
 ныя рѣчи говорящихъ, жадныхъ, невѣрующихъ, не ублажаю-
 щихъ (боговъ), не приносящихъ жертвъ (богамъ), этихъ dasyu
 вытѣснилъ прочь Агни; первый,—онъ сдѣлалъ нечестивыхъ
 послѣдними». Здѣсь борьбѣ арійцевъ съ dasyu приданъ рели-
 гіозный характеръ: эти dasyu представлены невѣрующими
 (конечно, въ боговъ арійскихъ и прежде всего — въ Агни),
 не имѣющими культа, нечестивыми. Vaiçvānara одолѣлъ ихъ
 и сдѣлалъ ихъ послѣдними, т. е. низвергъ ихъ на степень
 покоренныхъ или, пожалуй, рабовъ. Слѣдующіе два стиха,
 4-ый и 5-ый, по своему содержанію непосредственно примы-
 кающіе къ стиху 3-му, представляются, сравнительно съ этимъ
 послѣднимъ, далеко не столь простыми и ясными: въ нихъ на-
 ходятъ вплетенными въ изображеніе борьбы племенъ черты изъ
 миѳологии Агни. Текстъ гласитъ: yo arācīne tamasi madantih
 prācīc cakāra nrtamah çacībhīh | tam içānam vasvo agnim grāshe
 'nānatam damayantam prtanyūn || 4 || yo dehyo anamayad vad-
 hasnair yo aryapatnīr ushasaç cakāra | sa nirudhyā nahusho yahvo
 agnir viçaç cakre balihrtah sahobhīh || 5 || 4 «того мужествен-
 нѣйшаго, который извлекъ наружу (вывелъ, раздобылъ) мощью
 (женщинъ), наслаждающихся въ отдаленной (или западной)
 тымъ,—этого владыку богатства, Агни, пою я, непреодолимаго,
 одолѣвающаго враговъ. 5. Кто преклонилъ (сокрушилъ) твер-
 дыни (оплоты, насыпи) оружіемъ, кто Ushasas (вин. мн.) сдѣ-
 лалъ женами арійцевъ, тотъ, юный Агни, обуздавъ сосѣдей, силою
 обязалъ общины платить дань (букв. сдѣлалъ себѣ общины
 платящими дань). Что здѣсь дѣло идетъ собственно о борьбѣ
 арійцевъ съ не-арійцами, что дѣйствіе происходитъ на землѣ,
 а не на небѣ, въ этомъ едвали можно сомнѣваться въ виду
 послѣдней фразы стиха 5 го: обложилъ общины данью. Съ
 тѣмъ вмѣстѣ и сокрушеніе твердынь или оплотовъ, одолѣніе
 враговъ и пр., о чемъ говорится въ нашихъ стихахъ, слѣдуетъ
 представлять себѣ совершающимся на землѣ: это черты изъ
 борьбы арійцевъ, предводительствуемыхъ огнемъ Vaiçvānara,
 съ дикими туземцами, огню не поклоняющимися. Но слово

¹⁾ Grathin—ἀπ. λεγ.—значеніе неясно. Ludw. переводитъ zusammenhal-
 tenden, Grassm.—fränkevoll.

ushasas (вин. мн.) въ ст. 5-мъ, которое я нарочно оставилъ непереведеннымъ и которое значитъ збри (стоитъ въ вин. пад. мн. ч.) заставляетъ насть на минуту забыть о землѣ и перенестись на небеса: декорациія вдругъ перемѣняется,—земные оплоты или насыпи дикарей превращаются въ тучи, онѣ-же и враги, которыхъ побѣждаетъ Агни, да и самъ Агни — уже не земной огонь, это либо—солнце, либо молнія; съ тѣмъ вмѣстѣ тѣ женщины, которыя въ ст. 4-мъ наслаждаются въ отдаленной темнотѣ и которыхъ выводить наружу Агни, суть, конечно, тѣ же ushasas—збри стиха 5-го. Такимъ образомъ мы переносимся въ сферу небесной миѳологіи... Не буду спорить, что такъ могли понимать эти стихи въ болѣе позднее время, напр. въ концѣ Вѣдійской эпохи. Но первоначально они, по нашему мнѣнію, должны были относиться исключительно къ земной борьбѣ арійцевъ съ не-арійцами, не трогая ни тучъ, ни солнца, ни молній, ни зорь. Въ этомъ насть убѣждаетъ, кромѣ «обложенія данью соѣдніхъ общинъ», еще одно словечко въ стихѣ 5-мъ, именно *aryapratnir*—жены арійцевъ. Тамъ сказано, что Агни сдѣлалъ ushasas—збри женами арійцевъ. Эта энigmа или, точнѣе, белиберда первоначально, какъ я думаю, не была ни энigmою, ни белибердою. Возстановить настоящій смыслъ текста можно только¹⁾ двумя способами: *во-первыхъ*, можно принять, что *ushas* здѣсь не значилъ *заря*, что это—состѣ. имя какого-нибудь племени или, лучше, кличка женщинъ какого-либо племени; *во-вторыхъ*, форму ushasas можно принять за родит. ед. въ значеніи «на зарѣ». Принимая послѣднее, получимъ слѣдующій смыслъ: Агни вывелъ женщинъ, наслаждающихся во тьмѣ; онъ сокрушилъ оплоты враговъ и на-зарѣ «сдѣлалъ арійскихъ женъ», т. е. далъ арійцамъ женъ, послѣ чего соѣднія племена были обложены данью. Все мѣсто относится къ частному случаю, къ

¹⁾ Говорю *только*, пот. ч. не могу вслѣдъ за Грассманномъ переводить *aryapratnī*—*rechtmässige Gattin*. (Этотъ переводъ, если бы былъ вѣроятенъ, устранилъ бы абсурдъ: Агни сдѣлалъ збри *своими* законными женами; мѣшающіе арійцы были бы такъ обр. устраниены). Zimmer (Altind. Leb. стр. 2 14) переводить:.... der in der Arya Gewalt dia Morgenröthen brachte. Но, во-первыхъ, *aryapratnī* не значитъ *in der Arya Gewalt*,—*aryapratnī*, не-сомнѣнно,—*Aryafrauen*, какъ переводить Людвигъ; во-вторыхъ, «зори во власти арійцевъ» это немногимъ развѣ лучше «зорь—женъ арійцевъ».

одному эпизоду изъ исторіи борьбы арійцевъ съ туземцами, и этотъ эпизодъ представляется мнѣ въ слѣдующемъ видѣ: арійцы, предводительствуемые огнемъ Vaiçvānara, ночью напали на враждебное племя съ цѣлью похитить женшинъ; они дубинами (vadhasnais) сокрушили оплоты дикарей, и съ наступлениемъ утра, на зорѣ, похищеніе было совершено,—похищенные женшины стали женами арійцевъ. Не знаю, слѣдуетъ ли подъ «сосѣдними племенами, обложеннымыи данью», понимать тѣхъ-же дикарей, у которыхъ были похищены женшины. Возможно, что «сосѣднія общины» были арійскія-же, и «обложеніе данью» не должно понимать въ смыслѣ порабощенія: оно могло обозначать просто присоединеніе сосѣднихъ арійскихъ общинъ къ тому союзу, который уже составился подъ эгидою огня—Vaiçvānara нашего гимна. Всякая вновь присоединившаяся къ союзу община вносила свою долю въ общую-ли казну союза или просто въ храмовую сокровищницу Союзного огня. Припомнимъ стихъ V, 1, 10 (см. выше, стр. 44), гдѣ, между прочимъ, говорится, что огню (союзному) люди приносятъ подать изъ близкихъ и изъ дальнихъ мѣстъ. Содержаніе разобранныхъ нами стиховъ 1—5 гимна VII, 6 вполнѣ логично завершается въ первой половинѣ стиха 6-го указаніемъ на то, что «всѣ люди естественнымъ образомъ стали подъ защиту Vaiçvānara, домагаясь (букв. ища своей доли въ) его благосклонности». Подъ «всѣми людьми», разумѣется, нужно понимать не всѣхъ арійцевъ Семирѣчья, а только обитателей извѣстнаго, хотя-бы и большаго, района. Вторая половина стиха 6-го и весь 7-ой стихъ носятъ мистическій колоритъ и не содержать какихъ-либо указаний, которыя имѣли-бы значеніе для нашей задачи.

Подобное-же замѣчаніе приходится сдѣлать и о коротенькомъ гимнѣ VII, 13, заключающемъ въ себѣ хорошенкую молитву огню Vaiçvānara: Впрочемъ, въ этомъ гимнѣ можно указать на одно выраженіе, какъ кажется, не лишенное значенія въ вопросѣ объ относительной хронологіи гимновъ. Въ стихѣ 1 мѣ Агни Vaiçvānara названъ *asurahan*—убийца асуровъ. Здѣсь, очевидно, слово *asura* имѣетъ значеніе «демонъ», «злой духъ или геній»,—значеніе, безъ сомнѣнія, возникшее въ болѣе позднее время, хотя и въ предѣлахъ вѣдійской эпохи, и ставшее обычнымъ въ эпоху брахманической. Древнѣйшее-же значеніе этого слова—владыка, господинъ, господь.

Въ III-мъ Mand. посвящены огню *Vaiçvānara* гимны 2-ой, 3-ий, 6-ой, 10-ый и 26-ый. Гимнъ 2-ой не дастъ намъ большой поживы: въ немъ преобладаетъ мистическая концепція и легенды, относящіяся къ открытію огня или генезису его культа. Отмѣтимъ въ ст. 10-мъ выраженіе *vîçâm.... vîçrati*—владыка общинъ, т. е. владыка союза общинъ,—это одинъ изъ терминовъ, обозначающихъ огонь союзный, въ отличіе отъ другихъ огней. Терминъ *Vaiçvānara* находится въ ст. 1, 11, 12.

Гимнъ III, 3 невольно обращаетъ на себя вниманіе своимъ, такъ сказать, тономъ. Въ этомъ тонѣ какъ-будто проглядываетъ провозглашеніе огня *Vaiçvānara* верховнымъ вождемъ союза. Стихъ 1-ый: «гимны да принесутъ сокровища (огню) *Vaiçvānara* широко-сіяющему (или: котораго мощь широка, т. е. простирается на обширный районъ), чтобы шествовать по твердымъ (путямъ); ибо бессмертный огонь служить богамъ и искони не нарушалъ онъ законовъ». Представимъ себѣ, что образуется союзъ, и одинъ изъ частныхъ (домашнихъ или общинныхъ) огней провозглашается огнемъ союзнымъ. Нашъ стихъ призываетъ къ нему священные гимны, чтобы они его возвеличили и укрѣпили для шествія по прочному пути; подъ этимъ путемъ понимается, очевидно, та новая роль, которая теперь выпала ему на долю. Засимъ этотъ огонь—избранникъ рекомендуется, какъ служитель боговъ и какъ божество, которое никогда не нарушало установившихся обычаевъ (законовъ): издревле этотъ Агни былъ опорою и блюстителемъ закона и порядка,—такимъ-же будетъ онъ и въ своей новой роли. *Нѣкогда домашний*, т. е. принадлежащий извѣстному роду, Агни нашего гимна, прежде чѣмъ стать союзнымъ (*Vaiçvānara*), исполнялъ функцию огня общинного, т. е. былъ *vîçrati* въ одной изъ общинъ. Эта карьера его изображена, какъ намъ кажется, въ ст. 6—9. Въ ст. 6-мъ онъ названъ *damînas*, и сказано, что онъ созидаеть культь, служить посредникомъ между людьми и богами и прогоняетъ проклятие (или заговоръ). Такую славу пріобрѣлъ онъ еще тогда, когда былъ огнемъ домашнимъ,—таковъ, какъ я думаю, смыслъ стиха. Въ ст. 8-мъ онъ уже названъ *vîçrati*, и сказано, что люди его прославляютъ, какъ гостя, вдохновителя мыслей (или молитвъ), мудраго руководителя жертвъ и пр. Наконецъ въ ст. 9-мъ читаемъ: «блестательный богъ, весьма радующій(ся) объялъ страны мощью (шествуя) на своей колес-

вицѣ; его законамъ много-живительнымъ мы должны слѣдовать въ дому прекрасными священномѣдѣйствіями». Это, очевидно, говорятъ жрецы—представители того рода, для котораго нашъ Агни былъ домашнимъ. Онъ на колесница своего культа, какъ побѣдоносный завоеватель, обѣялъ страны, соединивъ ихъ въ одно цѣлое, въ союзъ, и самъ сталъ центромъ этого союза; его жилище стало теперь союзнымъ храмомъ, и въ этомъ храмѣ его жрецы, сначала частные, потомъ общины, теперь союзные, будутъ, слѣдя его законамъ, совершать ему торжественные священномѣдѣйствія.

Терминъ *Vaiçvānara*—въ ст. 1, 5, 10, 11.

Въ гимнѣ 6-мъ нѣтъ ни *vaiçvānara*, ни другихъ однозначащихъ терминовъ. Но, по всѣмъ признакамъ, мы имѣемъ въ немъ концепцію огня союзного (въ соединеніи съ мистикою). Въ стихѣ 5-мъ онъ названъ *netā carshanīnām*—вождемъ людей, и къ нему отнесенъ въ зват. пад. эпитетъ *vrshabha*—быкъ,—все это, несомнѣнно, указываетъ на его союзное значеніе. Любопытенъ ст. 3-ій: небо и земля и священномѣдѣйствующіе (боги?) посадили тебя жрецомъ для дома, когда (какъ вдругъ) людскія благочестивыя дружественные общины поклоняются (поклонились) (твоему) яркому пламени». Онъ былъ сначала домашнимъ, но общины, составивъ союзъ, провозгласили его своимъ общимъ божествомъ.

Въ гимнѣ III, 10-мъ также нѣтъ термина *vaiçvānara* и под.; но въ ст. 1-мъ Агни гимна названъ *samrāj carshanīnām*—верховнымъ княземъ людей.

Гимнъ III, 26 (терм. *Vaiçvānara* въ ст. 1, 2, 3) любопытенъ въ слѣд. отношеніяхъ. Въ ст. 1-мъ говорится: мы, Кушики, взываемъ къ *Vaiçvānara*.... Родъ Кушиковъ (*kuçikāsah*) является здѣсь обладателемъ союзного огня: для нихъ онъ былъ родовымъ. Въ ст. 3-мъ говорится, что Кушики зажигаютъ его изъ рода въ родѣ: священный огонь союза поддерживается Кушиками изъ поколѣнія въ поколѣніе. Здѣсь же сказано, что онъ зажигается женщинами,—черта, которая была бы весьма любопытна, если бы это были въ самомъ дѣлѣ женщины; дѣло въ томъ, что подъ женщинами здѣсь, по всей вѣроятности, разумѣются пальцы. Далѣе, любопытно упоминаніе *otney* (*agnayas*, во мн. ч.) въ ст. 4-мъ: это, очевидно, огни отдѣльныхъ общинъ. Дѣло, какъ я думаю, идетъ о какомъ-либо походѣ или иномъ

предпріятіи, совершенномъ соединенными силами общинъ, при чмъ, кромъ огней, въ качествѣ вождей или союзниковъ арійцевъ являются здѣсь маруты—боги вѣтровъ: «сильные да идутъ впередь! Огни вмѣстѣ съ ихъ мощью были запряжены (въ колесницу культа), (словно) серны, соединенные въ блескъ (?). Высоко-брзжущіе (?) вѣтры, всевѣдующіе, неуязвимые потрясаютъ горы». Въ слѣдующемъ ст. 5 мъ вѣтры сравниваются съ огнемъ (*agnicriyah*—имѣющіе блескъ огня) и названы *vîçvakrshayah*—принадлежащіе всѣмъ племенамъ, т. е. союзу племенъ,—въ pendant термину *Vaiçvânara*, относящемуся къ огню.

Въ IV-мъ Mand. укажемъ на гимнъ 5-ый, въ которомъ эпитетъ *Vaiçvânara* находится въ ст. 1-мъ и 2-мъ. Къ сожалѣнію, этотъ гимнъ, отличающійся характеромъ мистическимъ и энigmатическимъ, изобилуетъ темнотами. Не пытаясь разъяснить здѣсь эти темноты, ограничимся лишь указаниемъ на ст. 2—4, не представляющіе ничего темнаго (темноты начинаятся со ст. 5-го). Въ ст. 2-мъ любопытенъ оборотъ: «не презирайте его (этого Агни—*Vaiçv.*), который далъ мнѣ этотъ даръ....» Очевидно, были иѣкіе, которые не хотѣли признать этого огня—въ качествѣ союзного, быть можетъ, противопоставляя ему другой огонь. Авторъ гимна пропагандируетъ культъ своего огня; онъ величаетъ его (въ томъ-же ст.) безсмертнымъ, мудрымъ *Vaiçvânara*, самымъ мужественнымъ, юнымъ. Хотя это—обычные эпитеты огня, но здѣсь, какъ и во многихъ другихъ мѣстахъ, они приведены не спроста; кромъ того, эпитетъ *nrtama*—наймужественнѣйшій—имѣетъ здѣсь свое специальное назначение: онъ оттѣняетъ роль данного огня—какъ божества верховнаго, союзного, призванного господствовать надъ другими огнями. Къ тому же клонять и выраженія стиха 3-го *tigmabhrshtih sahasragretâ vrshabhas*—«быкъ, имѣющій тысячу съменъ, снабженный острыми остріями (?)»—фигуральное выраженіе, обозначающее верховенство, господство, силу. Въ ст. 4-мъ выражено пожеланіе, чтобы этотъ Агни своимъ пламенемъ пожралъ тѣхъ, которые нарушаютъ законы Варуны и Митры. Въ другомъ мѣстѣ я надѣюсь доказать, что Варуна и Митра были, между прочимъ, божествами-патронами союзовъ и общественного устройства. Ихъ законы или установленія, о которыхъ здѣсь говорится, имѣли ближайшее отношеніе къ организаціи тѣхъ союзовъ, которые возникали подъ эгидою огня *Vaiçvânara*. Нарушители

этихъ «законовъ» суть, очевидно, тѣ же самые, противъ которыхъ направлено восхищаніе стиха 2-го «не презирайте этого бoga»... и пр.

Гимнъ V, 27 носитъ характеръ эпической или легендарный; это—отрывокъ изъ сказаний о Tryaruna Trasadasyu (по всей вѣроятности,—князѣ, главѣ союза), который подарилъ автору гимна сначала пару быковъ съ телѣгой (ст. 1-ый), а потомъ—120 коровъ и пару коней (ст. 2-ой). Благодарный пѣвецъ обращается къ огню Vaiçvânara, съ просьбою оказать покровительство этому щедрому князю (ст. 2-ой).

Мистический гимнъ X, 88 (эп. Vaiçv. въ ст. 12, 13, 14) не дастъ намъ никакихъ указаний, которыя имѣли бы значеніе для нашей специальной темы, равно какъ и тѣ отдельные стихи въ разныхъ гимнахъ, въ коихъ встречается эпитетъ Vaiçvânara, какъ напр. V, 51, 13; V, 60, 8; X, 45, 12 и др.

Кромѣ терминовъ vaiçvânara и viçvacarshani, употреблялись и другія выраженія для обозначенія огня союзного. Нѣкоторыя изъ нихъ были уже указаны выше (viçvakrshti I, 59, 7, mânusha III, 9, 6; III, 23, 4; I, 44, 10; saptamânusha VIII, 39 8 и др.). Теперь намъ предстоитъ обозрѣть остальные.

Varshishthah kshitiñat—высочайшій (вождь, владыка) племень—въ ст. V, 7, 1. Во всемъ гимнѣ нѣтъ ничего, намекающаго на огонь домашній или общинный. Огонь гимна, несомнѣнно,—союзный. Любопытенъ стихъ 2-ой: *kutrâ cid yasya samrtau ranyâ naro nrshadane | arhantaç cid yam indhaté samjanayanti jantavah* || «о (подраз. побѣдоносномъ) сраженіи котораго гдѣ бы то ни было ликовали мужи въ собраніи мужей; котораго достойные зажигаютъ, (котораго) поддерживаютъ (букв. рождаютъ, производятъ) люди». Слово *samrti* Людвигъ и Грассманъ переводятъ «встрѣча», «сообщество» (Grassm. Zusammentrefen, Begegnen, Ludw. Zusammensein). Такое значеніе выбрано ими специально для нашего мѣста,—во всѣхъ прочихъ мѣстахъ это слово значитъ «сраженіе», «битва», «стычка», «столкновеніе». Я предпочитаю держаться этого господствующаго значенія и здѣсь: дѣло идетъ о тѣхъ битвахъ, въ которыхъ союзный огонь выступалъ предводителемъ общинъ, объединенныхъ подъ его эгидою. Эти сраженія, гдѣ бы они ни происходили, всегда оканчивались побѣдою союзного огня и являлись поводомъ къ ликованію «мужей», каковое ликованіе выражалось, надо полагать,

праздествами, играми и т. п.—въ «собраніяхъ мужей» (*nrshadane*),—таковъ смыслъ первой половины нашего стиха. Во второй половинѣ говорится, что этотъ огонь воспламеняется «достойными»,—особами, которые именуются *arhantah*, т. е. заслуженные, знатные, сановные; это, очевидно, тѣ жрецы, въ рукахъ которыхъ находился культъ огня союзного и которые поэтому пользовались особливымъ почетомъ (ср. выше стр. 41 и сл.). Наконецъ выраженіе «его производятъ (поддерживаютъ) люди» прямо относится къ понятію *Vaiçvānara*: это не тотъ огонь, котораго «рождаютъ» члены семьи или члены отдельной общины,—это тотъ, котораго «производятъ» люди вообще. Фраза *uam samjanayanti jantavah* является лишь перифразомъ такихъ терминовъ, какъ *vaiçvānara* или *viçvacarshani*.

Dhartā tānushināt viçāt—владѣтель (воаждь) человѣческихъ общинъ—въ ст. V, 9, 3,—выраженіе, прямо относящееся къ огню союзному. Въ гимнѣ нѣтъ ничего, что намекало бы на иную концепцію огня.

Viçāt... viçpatih çacvatināt—ст. VI, 1, 8—«общинный владыка всѣхъ общинъ»—несомнѣнно характеризуетъ огонь союзный, и эта характеристика увѣничивается выражениемъ того-же стиха:

Vrshabhaç carshaniñāt—самецъ (или быкъ,—т. е. воаждь) людей. Въ гимнѣ нѣтъ ничего противорѣчащаго понятію огня союзного.

Patir viçvāsāt viçāt—владыка всѣхъ общинъ—ст. VI, 15, 1. Большой гимнъ, очевидно, собранный изъ разныхъ элементовъ. *Viçpati* въ ст. 8-мъ и *Grhapati* въ ст. 13 и 19 не могутъ препятствовать намъ отнести указанное выраженіе стиха 1-го на счетъ огня *Vaiçvānara*.

Viçvāsāt grhapatir viçāt ... tānushināt ст. VI, 48, 8—домовладыка всѣхъ человѣческихъ общинъ — перифразъ термина *Vaiçvānara* (*viçvacarshani*) съ метафорическимъ примѣнениемъ термина *grhapati*, взятаго изъ концепціи огня домашняго.—Вторая половина стиха гласитъ: *çatam pūrbhir yavishtha pāhy amhasah sameddhāram çatam himā stotrbhyo ye ca dadati*—«ста замковъ, о юнѣйшій, охрани отъ угрененія возжигателя, сто зимъ (даруй) пѣвцамъ и тѣмъ, которые даютъ (дары)». Здѣсь мы находимъ выраженіе (*pāhy amhasah sameddhāram*), которое представляетъ собою варіантъ фразы вышеразобраннаго (стр. 42) стиха VII, 1, 15: *nipāti sameddhāram amhasah. Samed-*

dhar — верховный жрецъ союзного огня; о немъ была рѣчь выше (см. стр. 42). Пѣвцы (stotāras) — это жрецы, поющіе гимны во время богослуженія. Ye dadati — «которые даютъ (дары)» — это, очевидно, всѣ тѣ, которые приносятъ пожертвованія для поддержанія центрального культа огня Vaiṣvānara.— Въ гимнѣ VI, 48 (составленномъ изъ различныхъ элементовъ) огню посвящены стихи 1—10, и въ нихъ нѣтъ ничего противорѣчащаго идею огня союзного.

Vigām rājā — князь общинъ — въ ст. VIII, 43, 24. Въ гимнѣ нѣтъ ничего что состояло бы въ противорѣчіи съ идею Vaiṣvānara. Стихъ 29-ый, напротивъ, указываетъ намъ на эту идею, глася: «тебѣ вѣдь эти люди, всѣ благополучныя поселенія поочередно шлютъ пищу для Ѣды», т. е. общины или племена, собравшіяся въ большой союзъ и благоденствующія подъ покровомъ огня Vaiṣvānara, поочередно или поодиночкѣ присылаютъ свои взносы или дары для поддержанія его культа.

Pāncajanya — принадлежащій пяти племенамъ или союзу пяти племенъ — эпитетъ, отнесенный къ Агни (и Сомѣ?) въ ст. IX, 66, 20. Это выраженіе заставляетъ насъ вспомнить о стихѣ VI, 11, 4, гдѣ между прочимъ сказано, что пять племенъ украшаютъ (умашаютъ, помазываютъ) Агни (... уат.... аñjanti... рапса janāh.).

Итакъ, въ эпоху Вѣдъ индузы поклонялись не одному, а тремъ земнымъ огнямъ: *домашнему, общинному и союзному*. Развитіе культовъ и концепцій этихъ трехъ священныхъ огней шло въ ногу съ развитіемъ самой гражданственности арийцевъ Семирѣчья и, будучи тѣсно связано съ успѣхами жреческихъ семей, подготовило грядущее торжество кастовыхъ порядковъ.

Результаты, добытые нами въ этомъ изслѣдованіи, лягутъ въ основу нашихъ дальнѣйшихъ работъ по исторіи культа Агни въ эпоху Вѣдъ.

Слѣдуютъ въ алфавитномъ порядке эпитеты Агни съ указаніемъ стиховъ, гдѣ они встрѣчаются.

Изучая гимны, посвященные Агни, я съ самаго вачала обращалъ особенное вниманіе на всякаго рода образы, опредѣленія, сравненія, квалификаціи, къ нему относимыя, и выписывалъ изъ каждого гимна тѣ существ., прилагат., причастья, которые казались мнѣ такъ или иначе характерными для концепціи священ. огня. Далеко не всѣ такого рода термины могутъ быть названы эпитетами въ собств. смыслѣ. Но, ради краткости, обозначаю ихъ этимъ словомъ. — Предлагаемый словарь такихъ «эпитетовъ», на ряду съ результатами, добытыми въ настоящемъ этюдѣ, ляжетъ въ основу нашихъ дальнѣйшихъ изслѣдованій о культѣ огня. — Кроме того, мнѣ казалось, — такой словарь могъ бы быть полезнымъ для лицъ, занимающихся исторіей религій и сравнит. миѳологіей, но не владѣющихъ санскритомъ. Чтобы сдѣлать для нихъ болѣе доступнымъ пониманіе санскритскихъ терминовъ приложены этиологич. объясненія.

Эпитеты Агни.

А.

1. *Agribhūtaçocis* VIII, 23, 1 — «обладающій непреодолимымъ блескомъ», «коего блескъ или свѣтъ не можетъ быть схваченъ, взять», *bahuuṛ*. изъ прич. пр. стр. съ *a privat.* отъ корня *grabh*, *grah* — братъ, хватать и сущ. ср. р. *çocis* — свѣтъ, блескъ (кор. *sic*, откуда *çukra* — свѣтлый и др., авест. *suc*, откуда *suhga* — красный, новоперс. *surx* и др.). Этотъ корень санскр. *çic*, ав. *sic* возводится къ болѣе примитивной формѣ **si*—*, **su*— индоевр. *ki*, откуда санскр. *çveta* — свѣтлый и др., и куда можно свести слав. *сѣть*, греч. *χάιω* изъ *χαρίω* и др.). Разсматриваемый эпитетъ принадлежитъ къ числу тѣхъ, которые рисуютъ намъ наивное отношение дикаря къ огню, — дикаря, удивляющагося тому обстоятельству, что блескъ огня не можетъ быть схваченъ руками. Таково, какъ мнѣ кажется, основное значеніе эпитета; но изъ него могло очень рано развиться и другое: «обладающій блескомъ непреодолимымъ». Не слѣдуетъ думать, чтобы этотъ эпитетъ изображалъ намъ огонь небесный,

напр. солнечный, ибо въ стихѣ, гдѣ онъ находится, дѣло идѣтъ обѣ огнѣ земномъ: послѣдній названъ здѣсь же carishnudhūma — «обладающій клубящимся дымомъ».

2. *agnidh* — жрецъ — зажигатель огня — (изъ *agni* — огонь и кор. *idh*, *indh* — зажигать, при чемъ мы ожидали бы форму *agnidh* съ долгимъ і). Агни названъ такъ въ ст. X, 91, 10, гдѣ ему приписываются и другія жреческія функции (*hotram* возліяніе, *potram* — приношеніе Сомы и др.) и гдѣ Агни величается жрецомъ по преимуществу.

3. *agrayāvan* — ἄπ. — X, 70, 2 — «идущій впереди, во главѣ» (боговъ) — этимъ эпитетомъ, какъ и нижеслѣдующимъ, характеризуется жреческая роль Агни, какъ божества, приводящаго боговъ къ людямъ въ таинствѣ культа (*agra* — начало, вершина и *yā-van* отъ *yā* — итти).

4. *agrīya* — идущій впереди, во главѣ, верховный, передний, первый. Имѣетъ тотъ-же смыслъ, что и *agrayāvan*, хотя въ единственномъ стихѣ — VI, 16, 48 —, гдѣ онъ находится въ примѣненіи къ Агни, онъ употребленъ въ нѣсколько иномъ смыслѣ: «боги первымъ (или впереди себя?) зажигаютъ огонь — убийцу Вртры....».

5. *angiras* — I, 1, 6; I, 31, 17; I, 74, 5; IV, 3, 15; IV, 9, 7; V, 8, 4; V, 10, 7; V, 21, 1; VI, 2, 10; VI, 16, 11; VIII, 60, 2; VIII, 74, 11; VIII, 84, 4; VIII, 102, 17. — Служа эпитетомъ священнаго огня, это слово въ то же время обозначаетъ — во множествен. числѣ — родъ (семью) Ангирасовъ, которымъ приписывается открытие огня и которые, подобно другимъ родамъ того-же типа, носятъ миѳической или полумиѳической характеръ. Этимологическая связь этого слова со словомъ *Agnî* (огонь) едва ли можетъ подлежать сомнѣнію. Санскр. — не вѣдийское — *angati* — огонь и браминъ, его зажигающій, — принадлежитъ, на мой взглядъ, сюда-же, возводясь къ тому же корню *ang*, *ag*, отъ котораго *angiras* и *agni*, и должно быть отдѣлено отъ однозначащаго *ankati*, возводимому къ другому корню — *ank*, *aśc*, *ac* — двигаться, параллельному, но не тожественному корню *ang ag*, *aj* — двигаться, итти, гнать. Отъ послѣднаго, кромѣ *agni*, *angiras*, мы имѣемъ *anga* — членъ тѣла, органъ, — какъ движущееся. — Итакъ, принимая эту этимологію, мы должны принять ассоціацію представленій огня и движенія, и я думаю, что указанные корни *ank* и *ang* имѣли первоначально

и то и другое значение — 1) грѣть (горѣть) и 2) двигаться; первое сохранилось въ *agni*, *angiras*, *angara* — уголь, второе въ *anga* и глаголахъ *as* и *ang*, *aj*. На этой же почвѣ устанавливается и впервые сдѣланное Ротомъ (въ С.-Петерб. слов. подъ слов. *angiras*) сопоставление *angiras* — ἄγγελος (см. также *Kuhn*, *Herabkunft des Feuers*, 238); известно, что *Agni* (онъ же *Angris*) есть вѣстникъ и посланикъ боговъ (*dūta*) и съ этой стороны роднится съ греч. Гермесомъ, который именуется Δῆμος ἄγγελος. — Въ греч. къ указанному корню *ang* примыкаетъ также ἄγγαρος — курьеръ и родств. — Но вопросъ нѣсколько осложняется наличностью корня *añj* — мазать (растопленнымъ масломъ), лить масло въ огонь, умащать, украшать, — потомъ свѣтить, — ролью, которую играютъ этотъ глаголъ и дѣйствіе, имъ обозначаемое, въ культе Агни, наконецъ квалификаціей самого Агни — какъ *помазанника*. Глаг. *añj* (лат. *unguo*) первоначально долженъ былъ имѣть, какъ мнѣ кажется, преимущественно или даже исключительно значение *культовое*, обозначая *воспламененіе* священного огня посредствомъ растопленного масла и съ этой точки зрѣнія онъ представляется мнѣ семазиологическимъ от прыскомъ отъ того же корня *ang*. — Быть можетъ, есть связь между назализацией *ang* *angiras* и формацией темы, настоящ. гл. *añj* (*anakti*).

6. *angirastama* — I, 75, 2; VIII, 23, 10; VIII, 43, 18, 27; VIII, 44, 8 — превосх. ст. отъ предыдущ. — «лучшій, первый изъ Ангирасовъ».

7. *ajara* — I, 58, 2, 4; I, 127, 5; I, 146, 2 (*ukshan*); III, 2, 2; V, 4, 2 (*pitar*); V, 7, 4; VI, 4, 3; VI, 5, 7; VI, 8, 5; VI, 15, 5; VI, 16, 45; VI, 48, 3 (*vrshan*); VII, 15, 13; VIII, 23, 11, 20; X, 87, 21; X, 88, 3; X, 115, 4. — «нестарѣющій», «вѣчно-юный» (*a* — *privat.* и *jara* — старость, гр. γέρω — въ гѣрѡ и пр., сл. зрѣти и пр.). Для Агни этотъ эпитетъ имѣеть тотъ-же смыслъ, какъ и термины въ родѣ *uvan* — юный, *amrta* — бессмертный и под. (ср. напр. ст. X, 87, 21).

8. *ajasra* — II, 35, 8 (*apām-napat*); III, 1, 21; III, 26, 7; III, 54, 1; VII, 1, 18; VIII, 60, 4; X, 6, 2; X, 45, 1 — «неутомляющійся, неутомимый, недряхляющій» (*a* — *priv* и *jasra* — утомленіе, истощеніе отъ кор. *jas* — утомляться, который *Фикз* находитъ въ σβένυμι (кор. βεσ—), лит. *gēstū*, сл. гасити, гаснѫти). — Это одинъ изъ тѣхъ эпитетовъ Агни, коими рисуется его жизненность, мощь, живучесть.

9. *Ajira* — III, 9, 8; VII, 11, 2 — «быстрый» (отъ корня *aj* — гнать, отдѣлившагося отъ вышеразсмотрѣнного *aíg*, *ag*, *aíj*, *aj*, греч. ἄγω, лат. ago. — Движеніе ассоцируется со свѣтомъ и жаромъ, и понятіе быстроты неразлучно въ гимнахъ Вѣдъ съ представлениемъ свѣта и пламени, откуда между прочимъ и

10. *a'iracocis* — VIII, 19, 13 — «обладающій быстрымъ пламенемъ».

11. *a'urya* — II, 8, 2; X, 88, 13 — «не дряхлюющій» (*a* — priv. и *urya* отъ кот. *ur* — дряхлѣть, — формы параллельной вышеуказанной *jar* № 7).

12. *a'jasprā* — X, 92, 2 — «пьющій возліяніе» — изъ *a'jas* — растопленное масло, которое обыкновенно называется *havis* и которымъ умашали священ. огонь, — отъ корня *a'j* (см. № 5) — и *rā* (пить).

13. *atandra* — VII, 10, 5 (*dūta*); VIII, 60, 15 — «неутомимый» (*a* — priv и *tandra* — усталый, лѣнивый отъ кор. *land* — утомлять, ослаблять, — лат. *tendo*, при чемъ скр. *tand* сравнительно съ лат. *tendo* представляетъ собою дальнѣйшую семазиологическую стадію на пути отъ «напряженія» къ «утомленію». Въ основѣ лежитъ, очевидно, кор. скр. *tan*, гр. τείνω, сл. та — ти и пр.).

14. *atithi* — I, 44, 4; I, 58, 6; I, 128, 4; III, 26, 2; IV, 2, 7; V, 1, 8, 9; V, 4, 5; V, 8, 2; V, 18, 1; VI, 4, 2; VI, 7, 1; VI, 15, 1, 4, 6; VI, 16, 42; VII, 3, 5; VII, 8, 4; VII, 9, 3, VII, 42, 4; VIII, 23, 25; VIII, 44, 1; VIII, 74, 1, 7; VIII, 84, 1; VIII, 103, 10, 12; X, 1, 5; X, 91, 2; X, 92, 1; X, 122, 1. — «гость». Эпитетъ, изображающій Агни — какъ гостя среди людей, т. е. какъ божество, сошедшее съ неба и поселившееся, гостящее у людей. — (Вѣроятно, отъ корня *at* — странствовать, такъ что *atithi* — собств. и первон. «странникъ», что отчасти подтверждается терминомъ, — вѣдійскимъ же, хотя и ἀπαξ λεγ, *atithin* — странствующій).

15. *atharyu* — (ἀπ.) VII, 1, 1 — вѣроятно, «огненный», «ярко — пылающій». Въ основѣ лежитъ **athar* — огонь, — слово, въ санскритѣ исчезнувшее, но оставившее производныя *atharvan* — жрецъ огня, *atharvī* — жрица и также не совсѣмъ ясное *athari* — ж. р. — по Грассм. *пламя*, а по Роту (С. Петерб. сл. s. v.) и Людвигу — копье или *ostrīe* копья, что представляется

болѣе вѣроятнымъ—въ силу контекста стиха IV, 6, 8, гдѣ это слово находится (оно—дѣл.). *Pomz* (С.-Петербург. сл. с. в.), производя нашъ эпитетъ *atharyu* отъ приведенного *atharī*—копье, придаетъ ему значение «*Lanzenspitzen zeigend, Spitzen schiessend*»; *Ludwig* переводитъ *spitzenreich*. Что касается основнаго **athar*, то, какъ извѣстно, мы находимъ его въ Авестѣ—*atarš*—огонь, новоперс. *atāš* и *adar*.

16. *adabdhā* — VI, 7, 7 (*gopā*, *amṛtasya rakshītā*—стражъ, блюститель безсмертія); VIII, 44, 20; X, 87, 24; X, 128, 6 (*gopā*).—«не обманутый» (*a*—priv и прич. прош. стр. отъ гл. *dabh*, *dambh*—обманывать, вредить, ав. *dab*).

17. *adabdhavratapramati* — дѣл. II, 9, 1 — «коего провидѣніе или забота хранитъ нерушимо законъ» — *bahuvg.* изъ *adabdhā*, *vrata*—законъ, порядокъ (священный, синонимъ *rtam*) и *pramati*—забота, промыселъ, попеченіе—отъ кор. *tan*.

18. *adābhya*—I, 31, 10; III, 11, 5; V, 5, 2; VII, 15, 15; X, 11, 1; X, 118, 6—«не подлежащій ущербу, кому нельзя вредить» — отъ того-же корня *dabh*.

19. *aditi*—I, 94, 15; VII, 9, 3, VIII, 19, 14—«несвязанный, свободный, безграницный, безконечный» (*a*—пр. и гл. кор. *dā*, пр. пр. стр. *diita*—связывать;—гр. δέω?).

20. *adṛptā*—IV, 3, 3—*adṛpta*—I, 69, 4—«неослѣпленный, небезумный, разумный, мудрый» (*a*—пр. и прич. пр. стр. отъ *darp*—быть безумнымъ, быть помраченнымъ).

21. *adrptakratu*—«коего разумъ не помраченъ»—VI, 49, 2 (*aratī* — жрецъ) — изъ предыдущ. и *kratu* — сила, мощь, разумъ (объясняютъ изъ корня *kar* — дѣлать, напр. Грассм., — въ так. случ. *kratu* вм. *kartu* и отъ греч. κράτος, κάρτος разнится, меж. проч., тѣмъ, что имѣетъ сильную форму корня (какъ и слѣдуетъ), въ то время какъ гр. κράτος, κάρτος имѣютъ слабую форму (чего вовсе не слѣдуетъ).

22. *adbhuta*—VI, 8, 3 (*mitra*—другъ); VI, 15, 2; VIII, 43, 24—«необыкновенный, чудесный, таинственный» (объясняютъ — напр. Грассм. сокращеннымъ (?) *atibhūta*—изъ *ati* чрезъ, сверхъ и *bhūta* прич. отъ *bhū* быть. Представляется маловѣроятнымъ).

23. *admasad* — VIII, 44, 29—«сотрапезникъ», «сидящій за Ѣдою» — изъ *adman*—пища (кор. *ad*—ѣсть) и *sad*—садиться.

24. *admasadvān* — VI, 4, 4 дѣл. — то же самое или же, какъ Грассм., «имѣющій сотрапезниковъ». — Культь огня есть своего

рода священная трапеза или пиршество, къ которому Агни приводятъ боговъ.

25. *adruh*—VI, 5, 1; VI, 11, 2; VI, 15, 7; VIII, 44, 10 X, 61, 14—«нелживый, невредящій» (*a*—пр. и кор. *druh*, *drugh*—вредить, ав. *druj*—лгать и *Druj*—ж. р.—собст. имя демона лжи, др. пер. *duruj*—лгать, обманывать, замышлять козни, *drauga*—ложь, обманъ, нѣм. *Trug*, др. и. *droch*).

26. *adroghavāc*—VI, 5, 1—«коего рѣчъ не обманчива, не коварна» (изъ *adrogha*, а это изъ *a*—пр. и *drogha* отъ того же *drugh*, и *vāc*—рѣчъ, vox).

27. *advayat* — III, 29, 5 — ж. «недвойственный, прямой, правдивый (*a*—пр. и *dvayat*, произведенное отъ числит. *dva*).

28. *advayāvin*—III, 2, 15—то-же самое.

29. *advishenya*—X, 122, 1—«не-зложенательный, благосклонный» (*a* — пр. и *dvishenya* — причастная форма отъ кор. *dvish*—быть враждебнымъ, ненавидѣть, ав *dbiš* — одинъ изъ глаголовъ, специально примѣняющихся къ обозначенію вредной дѣятельности демоновъ (Аrimана и его креатуръ), оттуда сущ. *dbaēša*, *dbaēšāñh* и разн. др. термины).

30. *adhyaksha*—VIII, 43, 24 (*dharmaṇām* — законовъ); X, 88, 13 (*yakshasya* — свѣта)—«блюститель»—изъ *adhi* (предлогъ на) и *aksha*—глазъ.

31. *adhvaraṣṭri*—I, 44, 3—«украшающій жертвоприношеніе» (*adhvara* — жертвоприношеніе, священнодѣйствіе и *ṣṭri* — 1) пылать, сіять и 2) варить, сущ. *ṣṭri* — свѣтъ, блескъ, красота, счастье, ав. *sṛi*, *sṛīra* — красивый, прекрасный).

32. *adhvaryu*—III, 5, 4—жрецъ. Отъ *adhvara*, а это послѣднее, какъ и *adhvan*—путь, возводятъ (Грассм.) къ корню **adh*, который впрочемъ не существуетъ и только постулируется изъ *adhvan*. Во всякомъ случаѣ этимолог. и семаз. связь между *adhvara* и *adhvan* едвали можетъ подлежать сомнѣнію: жертвоприношеніе, культь разсматриваются какъ путь, ведущій съ земли на небо и съ неба на землю. См. Грассм. Wörterb. s. v.

33. *adhrigu* — III, 21, 4; V, 10, 1 — неудержимо идущій, правильно-шествующій (изъ *a*—пр., *dhri=dhar* держать и *gu*—итти, Grassm.). Ludwig переводитъ *hiehergehender*.

34. *anabhīmlātavarna* — II, 35, 13 (арам — *narat*, Агни — сынъ водъ) —«имѣющій свѣжій (нестертый) цвѣтъ» (*an* — пр.,

abhi—предл., *mlāta*—пр. прош. стр. отъ *mlā*—собст. размягчать,—ср. наше *млътъ*, *varna*—цвѣтъ).

35. *anavadya* — I, 31, 9 — «безпорочный, незапятнанный» (*an*—пр. *avadya*—не достойный хвалы изъ *a*—пр. и причастной формы отъ *vad*—говорить, прославлять).

36. *anādhṛṣṭa*—VII, 15, 14—«неприступный, неодолимый» (*pūr* — замокъ) *an*—пр. и *ādhṛṣṭa* изъ *ā* — предл. и прич. пр. стр. *dṛṣṭa* отъ гл. *dharsh* — дерзать, родств. нашему *derzать*, *derzkīj*, лит *dristu*, гр. θρασύς, θάρσος и др.).

37. *animāna*—I, 27, 11 — «неизмѣримый, безграничный»—(отъ *mā*—мѣрить съ предл. *ni* и *a*—пр.),—терминъ, равносильный *adīti* (см. выше). Ludwig переводить: von unbestimmter grösze.

38. *anibhrṣṭatavishi*—V, 7, 7—«имѣющій неослабную силу» (*a* — пр., *nibhrṣṭa* прич. пр. стр. съ пред. *ni* отъ гл. *bhrat*с этимологически—родственного нашему *бросать*, и *tavishi*—сила, мощь—отъ корня *tu*—быть сильнымъ, откуда въ санскр. разныя производныя — частица *tuvi*, — прил. *tavas* — сильный, существ. *tavas* — сила и мн. др., авест. *tavan* — могущій, въ состояніи, новопер. *tubān* и др.).

39. *anīka*—X, 2, 6 (*adhvarānām* — жертвъ) — лицо, ликъ, рядъ, строй, сонмъ. Въ указан. стихѣ Агни названъ *ликомъ* жертвооприношеній.—Кор. *an*—дышать, ср. ἀνεμος, *anītus* и др.

40. *anītādyā*—VII, 6, 1 — «усладительный или достойный улады» (*anī*—предл. и причастн. форма *madya* отъ глаг. *mad*, *mand*—услаждать, радовать, опьянять).

41. *anushatya*—III, 26, 1 — «правдивый» (*anī* — предл. и *satya*—правда отъ *as*—быть).

42. *anīpa*—I, 146, 1; IV, 2, 19—«цѣлостный, безъ ущерба» (*an* — priv. и *īpa* — неполный, съ изъяномъ, — прич. отъ исчезнувшаго въ санскр., но сохранившагося въ языкѣ Авесты глагола *ī* — недоставать. — Быть можетъ, въ связи съ этимъ корнемъ состоять отрицательныя и ограничительныя частицы, сл. *ou* (напр. оу—богъ), лат. *au* (напр. *au*—fero).

43. *anīnavarcas*—X 140, 2 (ἀπ.)—«имѣющій блескъ безъ ущерба» (отъ предыдущ. и *varcas*—блескъ, свѣтъ).

44. *anehas*—III, 9, 1—выше всѣхъ желаній, несравненный (*an*—пр. и *ehas*—желаніе, также гнѣвъ (по Naigh.) отъ кор. *īh*—

желать). Ludw.: der ohne nebenbuler. Кор. *ih*, первон. *igh* усматриваются въ лит. *igiju* и гр. ἵχαῦ ἐπιθυμεῖ Hesych. (Fick.).

45. *annāvrdh*—X, 1, 4—дп.—«наслаждающійся пищею». (*anna*—пища отъ кор. *ad*—быть и *ā*—*vrdh*—пользоваться отъ *vrdh*—rosti,—первонач. *vardh*, отк. скр. *ūrdhva*—высокій, *ορύς* и др.). Эпитетъ имѣть культовое значеніе.

46. *antata*—V, 24, 2—«ближайшій, дружественный», предвосх. ст. отъ *antu*—близкій, близость,—слово, которое, пройдя черезъ значеніе *траница*, пришло къ значенію *конецъ*,—родст. Ende; сюда призываютъ гр. *άντα*, лат. *ante* и др.

47. *apad*—IV, 1, 11—«безногій» (а—пр., *pad*—нога). Въ указан. мѣстѣ Агни названъ безголовымъ и безногимъ и прячущимъ оба конца.

48. *apastama*—X, 115, 2—наидѣтельныйшій, искуснѣйшій, предвосх. ст. отъ *apas* (прил.); сущ. *āpas*=лат. *opus*.

49. *apamlukta*—дп. X, 52, 4—«сокровенный» (?)—пр. пр. стр. отъ гл. *mluc* съ предл. *ara*—быть скрытымъ (?) Ludw.: der sich weg geschlichen.

50. *apāka*—VI, 11, 4; VI, 12, 2—«неглупый, умный» (а—пр. и *rāka*—глупый; послѣднее производятъ отъ *rā*—пить—въ значеніи «грудной младенецъ» (?). Grass. s. v.). Грассм. переводитъ *apāka*—von Ferne kommend и едвали правъ.

51. *apāt-narat*—X, 8, 5—сынъ водъ (Агни—въ водахъ, прежде всего небесныхъ, т. е. молнія. Авест. *apāt*—парао. (*narat*, ав. *parao* родств. лат. *peros*, нѣм. *Neffe* и др.).

52. *apūrvya*—III, 13, 5—«первый, лучшій» (букв. «не имѣющій первого»).

53. *aptur*—III, 27, 11—«проходящій или покоряющій воды»—(отъ *ap*—вода и *tar*, *tur*—проходить, одолѣвать)—вѣроятнѣе, чѣмъ Грассманово «geschäffig, emsig» (отъ *ap=āpas*).

54. *arpas* X, 80, 2—«дѣятельный» (кор. *ar*,—лат. *opus*, *opes* и др.):

55. *apravuchat*—X, 4, 7; X, 7, 7; X, 12, 6; X, 88, 16—прич. наст. отъ гл. *uhi*—удалять, устраниять съ отриц.—«неустраниющій (ся).» Ludw. *ohn'unterlasz*. Глаг. *uhi*—удалять, устраниять, образующій тему наст. *uhiuhi*—и *uchata*—не долженъ быть смѣшиваемъ съ гл. *uhi*—соединять, запрягать (тема наст. *uhiuhi*). Съ первымъ Фикъ сопоставляетъ лат. *uivare* (собств. защищать) и приводитъ аналогичный переходъ значенія въ агсео—*χρέω*.

56. *apsu*, ā—VIII, 43, 28—рожденный въ водахъ (*ap*—вода—въ мѣстн. пад. мн. ч. и *jan*—рождаться).
57. *apsushad*—III, 3, 5—«находящійся въ водахъ» (*sad*—садиться, помѣщаться, селиться).
58. *abhidyu*—VIII, 75, 6—«небесный или къ небу обращенный» (*abhi*—предл. и *dyu*, *div*—небо).
59. *abhicasticātana*—III, 3, 6—«удаляющій проклятие, заговоръ» (*abhicasti*—проклятие, заговоръ изъ *abhi* и *casti* отъ кор. *cas*, *cast*—вѣшать, пѣть, славить,—родств. *carmen* изъ *castmen*,—и *cātana* отъ кор. *cat*—прятаться, исчезать—въ каузальн. зн.; Фикъ сравниваетъ гр. *χότολος* (чашка), гот. *hēthjon*, др. в. н. *huota*, новонѣм. *Hut*, *hütten* и указываетъ индоевроп. кор. *kat*—прятать).
60. *abhicastipāvan* VII, 11, 3 (*dūta*—вѣстникъ)—защищаю щій отъ проклятия (*abhicasti* и *pāvan*—охраняющій—отъ кор. *pā*—охранять).
61. *abhīcīrī* VIII, 44, 7 (*adhvarānām*—жертвоприношеній, священнодѣйствій)—украшающій. См. № 31: *abhīcīrī adhvarānām* то же самое, что и *adhvaraçīrī*.
- ? 62. *abhishah* VII, 4, 8—одолѣвающій, побѣдитель (*abhi* и *sah*, первон. *sagh*—одолѣвать, хватать, держать, гр. ἔχω, σχύσω и пр., ав. *haz*—, нѣм. Sieg и др.). Мож. б., не относится къ Агни.
63. *amartya* I, 44, 1, 11 (*dūta*—вѣстникъ); I, 58, 3; III, 2, 11; III, 11, 2; III, 24, 2; III, 27, 5, 7; IV, 1, 1; IV, 8, 1; IV, 9, 2; V, 14, 1, 2; V, 18, 1, 2; VI, 3, 6; VI, 9, 4, 7; VI, 12, 3; VI, 16, 6 (*dūta*); VII, 15, 10; VIII, 11, 5; VIII, 19, 3, 24; VIII, 102, 17; X, 21, 4; X, 79, 1; X, 87, 21; X, 118, 6; X, 122, 3; X, 140, 4—бесмертный.
64. *amitradambhana* IV, 15, 4—вредящій недругамъ. (*amitra*—врагъ, недругъ и *dambhana* отъ кор. *dabh*, см. № 16).
65. *amīvacātana* I, 12, 7 прогоняющій болѣзнь, бѣдствіе (*amīva*—болѣзнь, бѣда, кор. *am*—вредить, къ коему Фикъ, съ большой натяжкой, относитъ лат. *emere*, лит. *imti*, сл. имж, 1-ати,—глаголы, относящіеся не сюда, а къ корню *yat*; *cātana*—см. № 59).
66. *amīra* III, 19, 1; III, 25, 3, IV, 4, 12; IV, 6, 2; IV, 11, 5; VI, 15, 17; VII, 9, 3 (*kavi*—мудрецъ, поэтъ); VIII, 74, 7; X, 4, 4; X, 46, 5—неглупый, умный, мудрый. Одинъ изъ

тѣхъ эпитетовъ, которыми прославляется *мудрость Агни*, — качество, служащее однимъ изъ важнѣйшихъ и неотъемлемыхъ его признаковъ. (*a*—пр. и *mūra*—глупый, гр. *μωρός*).

67. *amrta* I, 44, 5; I, 58, 1; II, 10, 1, 2; III, 3, 1; III, 14, 7; III, 20, 3; III, 29, 5, 13; IV, 2, 1, 9; IV, 3, 3; IV, 5, 2; IV, 11, 5; V, 18, 5; VI, 4, 2; VI, 5, 5; VI, 7, 4, 6; VI, 15, 6, 8; VI, 16, 25; VI, 48, 1; VII, 4, 4; VII, 16, 1; VIII, 23, 19; VIII, 74, 5; X, 45, 7, 8; X, 91, 11—бесмертный.

68. *ayodamshtra* X, 87, 2 (ðπ.)—обладающій желѣзными зубами (*ayas*—желѣзо—лат. *aes*, *aeris*—и *damshtra*—зубъ—отъ кор. *dac*, *damc*—кусать, гр. *δάκνω*). Эпитетъ относится къ наивной концепціи Агни, въ силу которой ему приписываются твердые зубы, коими онъ раздробляетъ дерево, чтобы пожрать его, языкъ, которымъ лижетъ жертвенную пищу и т. д.

69. *arati* III, 17, 4; IV, 2, 1; VI, 3, 5; VI, 15, 4; VI, 49, 2; VII, 5, 1; VII, 16, 1; VIII, 19, 1, 21; X, 3, 1, 2, 6, 7; X, 45, 7; X, 46, 4—жрецъ. (Кор. *ar*, откуда и *rtam*, *rtu* и пр см. стр. 4).

70. *arusha* III, 1, 4; III, 7, 5 (*vrshan*—самецъ, быкъ); III, 15, 3; V, 12, 2 (*vrshan*); VI, 3, 6; VI, 8, 1 (*vrshan*); VI, 48, 6. (*vrshan*); X, 1, 6—красный, огненный (родств. *έρυθρός?*)

71. *arya* II, 35, 2 (арам-нарат); V, 16, 3—благой, уважаемый, почтенный (о богахъ) и вѣрный, правовѣрный (о поклонникахъ). См. м. пр. Zimmer, Altind. Leben, 214—215. Въ эпоху идиранскую было национальнымъ именемъ племени, которое позже распалось на индусовъ и иранцевъ (ав. *airya*, др. перс. *ariya*). Въ ст. V, 16, 3 Людв. переводитъ «другъ», что весьма возможно.

72. *arvan* IV, 7, 11. Ludw.: reiter. } Конь (кор. *ar*—
73. *arvat* VI, 12, 4, 6 Lud: streiter. } двигаться).

74. *arhat* X, 2, 2 достойный, прич. наст. отъ глаг. *arh*—быть достойнымъ, заслуживать. Основнымъ значеніемъ этого корня, какъ думаютъ, было «сіять», «свѣтить» и сопоставляютъ Гезихіево *ἀρχεῖν* · *λάμπειν*. См. Grassm. s. v.

75. *avāta*—VI, 16, 20—несраженный, непобѣдимый. (*a*—пр. и прич. пр. отъ *vān*—побѣждать.)

86. *avitar* VIII, 71, 15—защитникъ, помощникъ (кор. *av*

помагать и также любить, радовать, усаждать и т. д. Фикъ относитъ сюда лат. *avēre* и сл. оу—мъ.)

77. *avrka* VI, 15, 2—не имѣющій враговъ, не знающій враговъ, защищающій отъ враговъ (*a*—пр. и *vrka*—*V*—волкъ, переносн. врагъ).

78. *acirshan*—IV, 1, 11—безголовый Ср. № 47. (*cirshan*—голова, родств. гр. *κάρ*, *κάρχ* и пр.)

79. *asva*—X, 188, 1—конь (*egius*, ἵππος, ав. *aspa*, ново-перс. *asp*).

? 80. *asvadāvan* V, 18, 3—дарующій коней (кор. *da*). Мож. б., не относится къ Агни.

81. *ashālha*—III, 15, 4—непреодолимый (*a*—пр. и кор. *sah*—см. № 62.)

82. *asamditā* IV, 4, 2—несвязанный, свободный (*a*—пр. предл. *sam* и *dita*—прич. прош. стр. отъ *dā*—связывать, тема наст. *daya*—, гр. δέω).

83. *asammrshta* V, 11, 3—невычищенный,—не нуждающійся въ чисткѣ. (*mrsh:a*—прич. пр. стр. отъ *marj*, *mrj*—чистить, гр. ἀ-μέργω, ἀμέργονται и др.).

84. *asinvat*—VII, 39, 6—ненасытимый (? Ротъ-Грасем.), скорѣе: разжевывающій, раздробляющій, пожирающій (такъ Людв., напр. въ ст. II, 13, 4—*schneidend*, VIII, 45, 38—*kauend*, X, 79, 1, 2—*kauend*. Но почему въ нашемъ мѣстѣ Людвигъ оставляетъ это слово безъ перевода? Я переведу: «возліяніе преподнесено (вмѣстѣ съ) гимнами богамъ, предмету культа; пожирая (жертвеннную пищу), да исполнитъ (Агни) желаніе смертныхъ!»)

85. *asura* IV, 2, 5; V, 12, 1; V, 15, 1; VII, 2, 3; VII, 6, 1; X, 11, 6—владыка. (Ав. *ahura*, др. перс. *aura*). Позднѣйшее значеніе «геній, демонъ» является въ

86. *asurahan* VII, 13, 1—убийца демоновъ (*han*, *ghan*=гр. θευ въ θείω).

87. *asnātar* X, 4, 5—неплавающій—въ стихѣ мистико—энigmatическомъ.... *asnātāpo*.... *pra veti*—» не—пловецъ, онъ (однако-же) проникаетъ воды....» (*snā*—плыть—лат. *nāre*, гр. νῆ-χω νῆσος).

88. *aspandamāna* IV, 3, 10—(ἀπ.) не спотыкающійся. (*spand*—дрожать).

89. *astayu* VII, 15, 8; VIII, 19, 7—нашъ, преданный намъ, любящій насъ (отъ темы мѣстоим. 1-го лица—*asma*—)

90. *astrta* VI, 16, 20—неодолимый. (Производятъ отъ *star*—стать, бросать, простирать, испровергать, *strta*—прич прош. стр.—форма однако же несуществующая и едвали возможная: прич. пр. стр. отъ *star*—*stirna*).

91. *asreman* III, 29, 13; X, 8, 2—неутомимый (?).

92. *ahrayāna* IV, 4, 14—смѣлый, дерзкій (собств. «не стыдящійся»,—отъ *hri*—стыдиться).

A.

93. *ādeva* IV, 1, 1—стремящійся къ богамъ (предл. *ā* и *deva*—богъ).

94. *ānava*—VIII, 74, 4—человѣческій, преданный людямъ (отъ *api* человѣкъ; кор. *an*—дышать?).

95. *āpi* VIII, 60, 10—родственникъ, другъ, близкій.

96. *āyaji* VIII, 23, 17—податель, доставляющій (блага при посредствѣ жертвоприношенія, предл. *ā* и гл. *yaj*—совершать жертвоприношеніе, родст. гр. ἀγος).

97. *āyajishṭha* II, 9, 6; X, 2, 1—превосх. ст. отъ предыдущ.

98. *āyu* I, 147, 1; X, 20, 7—быстрый, подвижной, живой. (Отъ кор. *i* или *ay*). Въ I, 147, 1 Людв. не относитъ его къ Агни.

99. *āṣu* III, 9, 8 (*dūta*); IV, 7, 4 (*dūta*)—быстрый, (ав. *āsu*, гр. φκός).

100. *āṣicukshani* II, 1, 1—сияющій, блещущій (отъ кор. *ṣic*—см. № 1—дезидеративная именная форма съ предл. *ā*).

101. *āṣihemant* II, 1, 5—имѣющій быстрое стремленіе или (принимая, какъ Грассм., *āṣi* за синонимъ коня) погоняющій (быстрыхъ) коней (*āṣi* и *hemant*—отъ *hi*—гнать).

102. *āṣrnvat* IV, 3, 3;—слышающій или слушающій (прич. наст. отъ гл. *ṣru*=хлбѡ, слы—и пр. съ предл. *ā*).

103. *āhuta* III, 24, 3; V, 8, 6, 7; V, 28, 5; VII, 3, 5 (*vrshan*); VII, 15, 7; VIII, 43, 13; VIII, 44, 21; VIII, 75, 3; VIII, 103, 9—политый (растопленнымъ масломъ), умащенный, помазанный. (Прич. пр. стр. отъ *hi*—литъ, мазать, χεύω).

104. *āhūrya*—I, 69, 4—заслуживающій поклоненія (?). (предл. *ā* и *hūrya* прич. стр. герундивъ отъ гл. *hvar, hru*—сълонять,—также вводить въ заблужденіе, вредить).

i , i

105. *itaūti*—I, 146, 2 (*ukshan*)—вѣроятно: имѣюющій отсюда (отъ жертвоприношенія) удовлетвореніе (*itas*—отсюда, *ūti*—удовлетвореніе, наслажденіе, помочь отъ кор. *av*—удовлетворять, помогать, споспѣшствовать.).

106. *ina* X, 3, 1 (*arati*—жрецъ)—сильный, могучій.

107. *indra* X, 6, 5 (*usrām*—зорь)—князь. Извѣстно, что слово *Indra* въ Р. В. является собственнымъ именемъ божества, аналогичнаго греческому Зевсу, а въ позднѣйшей литературѣ, кромѣ того, употребляется и какъ имя царицат., въ знач. князь. Это—не неологизмъ, ибо отдельные случаи такого употребленія слова *indra* встрѣчаются и въ гимнахъ Вѣдъ. Наше мѣсто является однимъ изъ таковыхъ.

108. *ishayant*—VI, 1, 8—быстрый, поспѣшающій (прич. наст. отъ гл. *ish*—двигать, посыпать, спѣшить).

109. *ishira* III, 5, 4—быстрый, проворный, добрый (сравниваютъ съ *ἱερός*, коего первонач. значеніе не было «священный», а скорѣе «сильный, мощный, проворный» (*ἱερός ἵχθυς*—у Гомера). См. Курц. *Grundzüge*, № 614).

110. *ishti* VI, 8, 7—пособникъ, помощникъ.

111. *īdenya* III, 27, 13; V, 1, 9; V, 14, 5; VII, 2, 3; VII, 9, 4; X, 46, 9 и 1, 2; VI, 15, 2, 8; VI, 49, 2 (*arati*—жрецъ); VII, 15, 10; VIII, 23, 20; VIII, 44, 7; VIII, 74, 5; X, 3, 4—достойный поклоненія, прославленія, подлежащій прославленію (прич. буд. стр. отъ *īd*—поклоняться, молиться, славить).

113. *īcāna* VII, 7, 7 (*vasūnām*—благъ, или свѣтлыхъ,—Васовъ)—владыка (прич. отъ *īc*—властвовать).

U, \overline{U}

114. *ukthya* III, 2, 13, 15; III, 10, 6; III, 26, 2; V, 26, 6 (*dūta*—вѣстникъ)—достойный хвалы (отъ *uktha*—хвала—отъ кор. *vac*—говорить).

115. *ukshan* X, 122, 4—быкъ (самецъ).

116. *ukshanna*—имѣющій пищу изъ быковъ—VIII, 43, 11 (*ukshan*—быкъ и *anna*—пища отъ *ad*—ѣсть).

111. *ugra* IV, 2, 18—сильный, крѣпкій, мощный. (Кор. *vaj*, *uj*—быть сильнымъ). Мож. б., не относится къ Агни. Стихъ темный.

118. *udāra* X, 45, 4 (дѣл.) (*çrinām*—блеска, величія)—возбудитель. (*ud*+*āra* отъ кор. *ar*—двигать, подымать).

119. *upavaktar*—IV, 9, 5—вдохновитель, запевало? (*upa*+*vaktar* отъ *vac*—говорить, вѣщать, пѣть).

120. *upasthasad* X, 156, 5—сидящій на лонѣ (селъ или общинѣ—*vicām*, *upastiha*—лоно, *sad*—сидѣть, єѡ, сед-ло и др.).

121. *ubhayāvin* X, 87, 3—обращенный въ обѣ стороны (къ богамъ и людямъ). *Ubha*—оба, єѡ, *yāvin* отъ *yā*—итти?)

122. *urukṛt* VIII, 75, 11—дѣлающій просторъ, т. е. доставляющій людямъ просторъ=благополучіе. (*uru*=широкій и *kar*=дѣлать; *uru* изъ индоевроп. *veru*—, ав. *udivi*, гр. εὐρύς).

123. *urujrayas* V, 8, 6—id. (*jrayas*=широката, широкая полоса земли и т. п.; на иранской почвѣ это слово было специализировано въ примѣненіи къ водѣ: ав. *zrayanh*=озеро, море, др. пер. *daraya*, новоперс. *daryā*; не родственно-ли этимъ иранскимъ формамъ наше *озеро*, *язеро*?).

124. *uṣat*—X, 11, 3—стремящійся, желающій (прич. наст. отъ *vac*, *uṣ*=желать).

125. *uṣij*—I, 60, 4; III, 2, 4; III, 11, 2; III, 27, 10; X, 45, 7;—id. (отъ того-же корня).

126. *uṣenya* VII, 3, 9—вожделѣнныій (gerundiv. отъ *vac*=желать).

127. *usharbudh* IV, 6, 8; VI, 4, 2; VI, 15, 1—на зарѣ бодрствующій (*ushar*=заря, *budh*= $\sqrt{\text{бодрствовать}}$, V—будить; *budh*=сл. бѣд—въ бѣдѣти).

128. *usru* VI, 12, 4—свѣтлый, яркій (*vas*, *uṣ*=сіять, свѣтить, откуда *vasu*, *ushas* и мн. др.,—*əsar*=Феосар, весна и пр.).

129. *ūrjasani* VI, 4, 4—(ðπ.)—добывающій, доставляющій силу, мощь (*ūrj*—сила, *san*—добыывать).

130. *ūrjah-putra*—I, 96, 3—сынъ моши.

131. *ūrjām-pati*—I, 26, 1; VIII, 19, 7; VIII, 23, 12; VIII, 60, 9—владыка силъ.

132. *ūrjāhuti*—VIII, 39, 4—имѣющій или получающій сильное возвліяніе (*ūrj*+*āhuti*).

133. *ūrjo-napat* I, 58, 8; III, 27, 12; V, 7, 1; V, 17, 5; VI, 16, 25; VII, 16, 1; VII, 17, 6; VIII, 19, 4; VIII, 44, 13; VIII, 60, 2; VIII, 71, 3, 9; VIII, 84, 4; X, 20, 10; X, 115, 8; X, 140, 3—сынъ моши.

134. *ūrdhvacocis* VI, 15, 2—обладающій высокимъ (высоко-подымающимся) блескомъ—*ūrdhva*—высокій, высоко-вздымающійся, брѣбѣс; *cocis*—см. № 1).

R

135. *rgmiya* VI, 8, 4 (rājan); VIII, 39, 1—достойный хвалы (отъ кор. *arc*—пѣть, воспѣвать, сл. рек-ж).

136. *rta* VIII, 60, 5 (kavi—поэтъ, мудрецъ). Слово *rta* было разобрано въ началѣ книги, стр. 4. Здѣсь оно—прилагательное въ знач. «святой, священный, правовѣрный».

137. *rtacit*—IV, 3, 4; V, 3, 9—знающій, понимающій, блудущій *rtam*—законъ культа и мира (*rta+cit*—гл. кор. «замѣтать, наблюдать, познавать, чувствовать», основ. эн.—свѣтить,—сіять,—индоевроп. *kīt*, отк. скр. *citra*—свѣтлый, *ketu*—свѣтъ, ав. *cīdra*—свѣтлый, явный, невоперс. *cīhar*, слав. *čīm*—въ чистъ (понятіе блеска, свѣта переходитъ въ понятіе почета, достоинства и т. п.), чисти, читать т. е. замѣтать, видѣть, понимать).

138. *rtajāta*—I, 144, 7; I, 189, 6; III, 6, 10; III, 20, 2; VI, 13, 3—рожденный закономъ (*rta+jāta*—прич. пр. стр. отъ jan—рождать).

139. *rtāvan* II, 35, 8 (apām—napat); III, 2, 13; III, 13, 2; III, 14, 2; III, 20, 4; IV, 2, 1; IV, 6, 5; IV, 7, 3, 7; IV, 10, 7; V, 1, 6; V, 25, 1; VI, 12, 1; VI, 15, 13; VII, 3, 1; VII, 7, 4; VIII, 23, 9; VIII, 75, 3; VIII, 103, 8; X, 2, 2; X, 6, 2; X, 140, 6—святой, священный (производ. отъ *rta*, ав. *ashāvan*, пехл. *ahlav*).

140. *rtāvrdh* III, 2, 1—наслаждающійся, пользующійся *rta*

(закономъ, порядкомъ культа и міра. *Rta-ā-vrdh*—[предл. *ā* и *vrdh*—ности]—пользоваться).

141. *rlupati* X, 2, 1 (ðπ.)—владыка священныхъ обрядовъ—(*rtu*—отъ того же корня *ar*, откуда и *rta*—обозначаетъ определенное время—дня, мѣсяца, года—назначенное для священнодѣйствій; родств. латинскому *ritus*; *pati*—владыка).

142. *rlupā* III, 20, 4; (V, 12, 3 (*rlūnām*))—id. (рā здѣсь не пить, какъ Грассм., а господствовать, блюсти).

143. *rteij*—I, 1, 1; I, 44, 11; V, 22, 2; V, 26, 7; VIII, 44, 6; X, 7, 5; X, 21, 7—жрецъ (*rlu* и *ij* изъ *uaj*)—совершать жертвоприношеніе, священнодѣйствоватъ).

144. *rdhadvāra* VI, 3, 2 (ðπ.)—умножающій блага—(*vāra*—благо, *rdhat*—прич. наст. отъ *ardh*, *rdh*—осн. зн. рости, давать рость—увеличивать, умножать, благопріятствовать, ав. *erebua*—возвышенный, *erebuan*—благодѣтель; гр. ἀρθός (сильная форма) слабую форму представляютъ ἀρθμός (связь), ἀρθμέω, потому ἀρθμός и пр.; что касается оттѣнка «прилаживанія, связи, согласованія», то таковой былъ на лицо и въ сикр. *rdh*, отк. м. пр. *ardha*—половина; отъ «прилаживанія, присоединенія, половины» совершенно понятенъ переходъ къ «дѣленію, дробленію» и т. п., отт. скр. *rdhak*—отдѣленный, далекій,—одинъ изъ многихъ случаевъ перехода въ противуположное значеніе путемъ логически—необходимымъ).

145. *rbhu* V, 7, 7—искусный, дѣятельный, художникъ. (Кор. *rabh*—брать, хватать, но основное значеніе его сохранилось въ нѣм. Arbeit, сл. работа; сюда же, вѣроятно, примыкаютъ скр. *arbha*—малый, наше ребя, рабъ и пр. Семазиологическая связь между столь различными терминами нынѣ затмнена, но она можетъ раскрыться, если мы перенесемся мысленно въ ту отдаленную древность, когда въ младенцахъ (муж. пола) цѣнили гигаб. будущихъ работниковъ, когда было въ ходу похищеніе дѣтей, и общество основывалось на различныхъ видахъ рабства).

146. *rbhvan* X, 20, 5; X, 69, 7—id.

147. *rshi* III, 21 3; VI, 14, 2; IX, 66, 20—поэтъ, мудрецъ, вѣщій. (Кор. *arsh*—струить; наивное представление ритма пѣнія—какъ текущей жидкости).

148. *rshūnām putra* V, 25, 1—сынъ пламени.

149. *rshva* I, 146, 2 (ukshan—быкъ); III, 5, 7, 10; IV, 2, 2; X, 12, 6—высокий, возвышенный.

К.

150. *kakudmat* X, 8, 2 (*vṛshabha*—быкъ)—горбатый (быкъ).

151. *kanikradat* X, 1, 2—(*cīci* малютка)—кричащий (соб. ржущий прич. наст. отъ *krand*—ржать, интенз.)

152. *kalyāna* I, 31, 9—прекрасный, милый (*καλός*—см. Курц. Grundz. № 31).

153. *kavi* I, 12, 6, 7; I, 13, 2; I, 128, 8; I, 128, 1; II, 1, 13; II, 6, 7; III, 19, 1; III, 23, 1; III, 28, 4; III, 29, 5, 12; IV, 2, 12, 20; IV, 3, 16; IV, 15, 3; V, 1, 6, 12; V, 4, 3; V, 5, 2; V, 11, 3; V, 14, 5; V, 15, 1; V, 21, 3; VI, 1, 8; VI, 7, 1, 7; VI, 15, 7, 11; VI, 16, 30 (*brahmanas*); VII, 4, 4; VII, 6, 2; VII, 9, 3; VII, 15, 2; VIII, 39, 1, 9; VIII, 44, 12, 21, 26, 30; VIII, 60, 3, 5; VIII, 75, 4; VIII, 84, 2; VIII, 102, 1, 5, 17, 18; X, 20, 4; X, 87, 21; X, 91, 3; X, 110, 1; X, 140, 1. Поэтъ, пѣвецъ, мудрецъ, вѣшний (индоевр. кор. *sku* въ знач. чувствовать, понимать, видѣть и под.,—*θυοεικός*, *ἀκούω* и др. см. Курц. Grundz. № 64).

154. *kavikratu* I, 1, 5; III, 2, 4; III, 14, 7; III, 27, 12; V, 11, 4; VI, 16, 23; VIII, 44, 7—имѣющій разумъ или мощь мудреца.

155. *kavītama* III, 14, 1; VII, 9, 1 (*hotar*—жрецъ)—превосх. ст. отъ *kavi*.

156. *kavīcasta* III, 21, 4; III, 29, 7; *kaviprācasta* V, 1, 8—прославленный, воспѣтый поэтами (*casta*—пр. пр. стр. отъ *cāta*, *cas*—славить, учить, *√carmēn*).

157. *kīlālapā* X, 91, 14 (ἀπ.)—пьющій (*pā*) напитокъ *kīlāla* (одно изъ жертвенныхъ возліяній).

158. *kutāra*—V, 2, 1, 2—ребенокъ, мальчикъ, дитя. Агни часто изображается какъ новорожденный младенецъ, малютка. (*ki*—уменьшительная или уничижительная частица, **māra*—вѣроят.—человѣкъ).

159. *kūcidarthin*—IV, 7, 6 (ἀπ.) всюду стремящійся (*kūcid*—всюду, *arthin* отъ *arth*—стремиться).

160. *krpanīla* X, 20, 3 (ἀπ.) мож. б. (какъ Грассем.) имѣющій гнѣздо въ красѣ или блескѣ (*krpa*—краса, *nīla*—гнѣздо); это гнѣздо—культа. Людвигъ: der des flehens sich erbarmt (тема наст. *krpanya*—желать, умолять).

161. *krshnapavi*—VII, 8, 2—имѣющій темный ободъ. Ludw.

mit schwarzer Radfelge. Указ. мѣсто :... vi bhā akah sasrjānah prthivyām krshnapavir oshadhibhir vavakshe—«свѣтъ сдѣлалъ, распространяясь по землѣ; имъя темный ободъ, возросъ растеніями». Агни шествуетъ на свѣтлой колесницѣ,—свѣтлый богъ, онъ воспаряетъ въ небеса,—но теменъ слѣдъ, который онъ оставляетъ (пепель), теменъ и путь его (если его разводятъ ночью), теменъ дымъ, которымъ сопровождается его блестящее шествіе и т. д. Нашъ эпитетъ, какъ и нижеслѣдующіе, относится къ этой игрѣ образовъ.

162. *krshnayāta* VI, 6, 1—имѣющій темный путь.
163. *krshniavartani* VIII, 23, 19—имѣющій темную колею.
164. *krshnāvyathis* II, 4, 7—имѣющій темный путь.
165. *krshnādhvan* II, 4, 6; VI, 10, 4—имѣющій темный путь.
166. *ketu*—III, 29, 5 (yajñasya жертвы р. ед.—prathamah первый); VI, 49, 2 (yajñasya жертвы—arusha свѣтлый); X, 1, 5 (adhvarasya священнодѣйствія, yajñasya жертвы); X, 2, 6 (adhvarānām священнодѣйствій); X, 45, 6 (viçvasya всего); X, 92, 1; X, 122, 4 (yajñasya); X, 156, 5 (viçām общинъ)—свѣточъ, сіяніе, свѣтлый знакъ или признакъ (знамя). Кор. *kit*, *cit*, см. № 137.
167. *kratu* I, 77, 3; VI, 9, 5 (eka—единый)—разумъ, мощь.
168. *kratuvid* X, 2, 5—доставляющій (или знающій) разумъ, силу. (*vind*—добывать, доставлять; *vid*—знать).
169. *kravyād* X, 16, 9, 10; X, 87, 5—пожиратель труповъ. (Особая разновидность свящ. огня, употреблявшаяся для сожиганія труповъ). (*kravya*—мясо, сырое мясо,—ср. хрέас, сгног и др. и *ād*—ѣсть).
170. *kravyavāhana* X, 16, 11—уводящій, уносящій трупы.
171. *kravishnu*—X, 87, 5 (жл.)—жадный до труповъ.
172. *kshema*—X, 20, 6—сбитель, удобное мѣсто, пристанище (отъ *kshi*—обитать). Агни, т. е. культъ, именуется обителю—боговъ и людей,—основою человѣческаго общежитія.
173. *kshapāvat* VIII, 71, 2—охраняющій землю (*ksham*—земля, *rā*—охранять).

G.

174. *ganaçri*—VIII, 23, 4—шествующій въ сомнѣ (боговъ, домашнхъ геніевъ). — *Gana*—сомнѣ, группа, стадо; *çri*—основн. значенія: 1) итти, двигаться, 2) прислонять, придвигать,—хлѣвъ.

175. *garbha* X, 1, 2 (*rodasyoh* — двухъ міровъ); X, 8, 2; X, 45, 6 (*bhuyanasya* — міра); X, 46, 5 (*vanām* — деревъ) — чадо, зародышъ. (θρέφος, жрѣблъ).

176. *gātuvittama* VIII, 103, 1 — доставляющій свободный путь, споспѣшствующій благосостоянію (*gātu* — путь, ходъ, движеніе; *vittama* — прев. ст. отъ *vid*, *vind*—дѣбывать, доставлять).

177. *girvanas* I, 45, 2—наслаждающійся пѣніемъ (гимновъ) (*gir*—пѣніе, гимнъ; *van*—любить, наслаждаться).

178. *gr̥sa* III, 19, 1; IV, 5, 2; VII, 4, 2—мудрый, искусный, быстрый (кор. *grdh*—стремиться).

179. *gr̥apati* — (цитаты см. выше, стр. 12 и сл.) владыка дома.

180. *gorā* V, 11, 1 (*janasya*—людей); VI, 7, 7 (*amṛtasya*—бесмертія); VI, 9, 3 (*amṛtasya*); X, 8, 5 (*ṛtasya*—закона); X, 128, 6 — стражъ, хранитель, блюститель (первонач. знач. пастухъ коровъ, быковъ).

181. *goshuyudh* VI, 6, 5 (*vrshan* — быкъ или герой) сражающійся изъ—за коровъ, быковъ. — (*Go*—корова, быкъ, βοῦς; *yudh*—сражаться—*ύδυνη*).

Gh.

182. *ghrnīvat* — X, 17, 6, 3 пылающій, жаркій. (*Ghrni* — жаръ, пламя, кор. *ghar*, χαρ—, *gor*—).

183. *ghrtakeça* VIII, 60, 2—коего волосы (кеça) увлажнены растопленнымъ масломъ, называемымъ *ghrta* (отъ того-же *ghar*).

184. *ghrtanirñj*—III, 17, 1; III, 27, 5; X, 122, 2 — коего одежда (*nirñj*) увлажнена растопл. масломъ или состоитъ изъ онаго (*ghrta*).

185. *ghrtaprs̥htha* — V, 4, 3; V, 14, 5; X, 122, 4 — коего синя (prshtha) умащена растоп. масломъ — *ghrta*.

186. *ghrtapratika*—I, 143, 7; III, 1, 18; V, 11, 1; X, 21, 7—коего лицо (*pratika*) умащено растоп. масломъ.

187. *ghrtaprasatta*—V, 15, 1—помѣстившійся въ растопленномъ маслѣ (*sad*—садить, помѣщать).

188. *ghrtayoni*—V, 8, 6—коего ложе (обитель—*yoni*) умашено растопленнымъ масломъ.

189. *ghrlaçri*—I, 128, 4; V, 8, 3—имѣющій блескъ отъ растопл. масла (или смѣшанный съ онымъ).

190. *ghrtasnu*—V, 26, 2; X, 122, 6—умашенный растопл. масломъ (*snu*—корень, параллельный *snā*—купаться,—гр. νέω изъ * συεω).

191. *ghrtānna*—VII, 3, 1—коего пища—*ghrta* (*ghrta+anna*—пища отъ кор. *ad*—есть).

192. *ghrtāhavana*—I, 12, 5; I, 45, 5; VIII, 74, 5—коего возліяніе (*āhavana*) состоитъ изъ *ghrta*.

Всѣ эти термины, въ составѣ коихъ входитъ *ghrta*, указываютъ на выдающуюся роль этого возліянія (растопл. масла) въ культѣ огня. *Ghrta* это и есть то *havis* (*medas*),—возліяніе—помазаніе которое такъ часто упоминается въ гимнахъ.—Оттуда квалификація Агни какъ помазанника.

193. *ghrshvi*—IV, 2, 13—радующійся, радостный, кор. *gharsh*,—*harsh*—радоваться, ликовать.

194. *ghora*—IV, 6, 6—страшный.

C.

195. *cakshus* X, 8, 5 (*rtasya*—закона) глазъ.

196. *caturaksha* I, 31, 18—четыреглазный (рѣши—стражъ).

197. *canohita* III, 2, 2; III, 11, 2—любезный, благосклонный.

198. *candra* III, 3, 5; V, 10, 4; VI, 6, 7—свѣтлый, блестящій.

199. *candraratha*—III, 3, 5—имѣющій свѣтлую колесницу (*ratha*).

200. *carishnudhūma*—VIII, 23, 1—испускающій клубы дыма (*car*—итти, двигаться; *dhūma* дымъ, θυμός, fumus).

201. *carshaniprā*—IV, 2, 13—кормилецъ людей (*carshani*—отъ *car*—двигаться—человѣкъ; *prā* изъ *rag*—наполнять, здѣсь въ смыслѣ насыщать).

202. *cāru*—X, 1, 2; X, 21, 7—милый.

203. *cārupratīka*—II, 8, 2 (ἀπ.)—имѣюшій милое (пріятное) лицо.

204. *cikit*—VIII, 102, 2; X, 3, 1—мудрый (кор. *kit*, *cit*—см. № 137).

205. *cikitvas*—II, 6, 8; III, 17, 2, 5; III, 25, 1, III, 29, 8, 16; IV, 3, 8; IV, 7, 5; IV, 8, 4; IV, 12, 1; V, 2, 7 (hotar); V, 3, 7, 9; V, 12, 2; VI, 5, 3; VIII, 44, 9; X, 4, 4; X, 12, 2; X, 110, 1—прич Perfecti отъ того-же *kit*, *cit* въ знач. зрячій, чувствуюшій, чуткій, мудрый.

206. *cikitū*—VIII, 56, 5 (ἀπ.)—id. или свѣтлый.

207. *cikitvinmanas*—V, 22, 3—имѣюшій чуткій духъ или чувство, — чуткій.

208. *citra*—IV, 7, 1, 6; VI, 4, 6; VII, 6, 7; VII, 48, 9; X, 1, 2 (çīçū — малютка); X, 2, 6 (ketu adhvareñālām — свѣточъ жертвъ) — свѣтлый, яркій (отъ того-же кор.).

209. *citrakshatra*—VI, 6, 7 — имѣюшій яркую, блестящую власть (*kshatra*—власть, владычество, ав. *χšаθра*).

210. *citradhrajati*—VI, 3, 5—коего путь свѣтель (dhrajati—движение, путь, тяга (вѣтра),—глаг. *dhraj*—двигаться, тянуться о вѣтрѣ, птицахъ и т. д.), — \checkmark дорога, драга).

211. *citrabhānu*—I, 27, 6; II, 10, 2; V, 26, 2; VII, 9, 3; VII, 12, 1; VIII, 44, 6; X, 69, 11 — имѣюшій яркій свѣтъ, блескъ. (*bhānu*—отъ *bhā*—сиять, \checkmark φῶς).

212. *citramahas*—X, 122, 1—имѣюшій яркое величіе.

213. *citrayāma*—III, 2, 23—имѣюшій свѣтлый путь.

214. *citraratha*—X, 1, 5—имѣюшій свѣтлую колесницу.

215. *citrarādhas*—VIII, 11, 9—обладающій (или дарующій) блестящими дарами.

216. *citraçocis*—VI, 10, 3; VIII, 19, 2 — имѣюшій яркій блескъ.

217. *citraçravastama*—I, 46, 6—имѣюшій самую блестящую славу.

218. *cetishīha* — VII, 16, 2 (arati — жрецъ); X, 21, 7 (akshabhih—глазами)—самый свѣтлый, зрячій.